

EAN: 3663602713364

Inspection Certificate • Controlecertificaat • Kontrollschein • Bulletin de contrôle • Certificato di controllo • Certificado de control • Kontrollskjema • Kontrol Certifikat • Tarkastustodistus • Besiktningsprotokoll • Kontrolní certifikát

Please keep safely! • Zorgvuldig te bewaren! • Bitte gut aufbewahren! • A bien conserver, s.v.p.! • Da conservare! • ¡A conservar! • Ta vare på denne! • Opbevars sikkert! • Ole hyvä ja säilytä huolella! • Vänligen förvara säkert! • Prosim, pečlivě uschovejte!

English: The house you have purchased was manufactured in accordance with the high quality norms. The building unit has been carefully inspected and packed. In order to avoid possible problems during the assembly carried out by yourself or the building company of your choice, we recommend that you inspect the delivery for its completeness in accordance with the list of pieces before assembly. This inspection must be carried out within 14 days after delivery to your place. Warranty claims are limited to the exchange of defective materials. Defective building parts, which have already been used or painted, are excluded from being replaced. All further claims are excluded! In cases of complaints, please pay attention to the following procedures: Please present this inspection certificate along with the sales receipt to your place of purchase. Only in cases where these documents are presented will the complaint be dealt with quickly and without complications.	
Dutch: Het door U gekochte tuinhuis werd vervaardigd volgens de hoge kwaliteitsnormen. Het tuinhuis werd zorgvuldig gecontroleerd en verpakt. Om tijdens de montage, uitgevoerd door Uzelf of een door U gekozen aannemer, problemen te vermijden, raden we U aan, vÓór de montage, de levering te controleren op volledigheid in overeenstemming met de onderdelenlijst. Deze controle dient te gebeuren binnen 14 dagen na levering bij U thuis. Waarborgvorderingen zijn beperkt tot het vervangen van gebrekkig materiaal. Gebrekkige onderdelen die reeds gebruikt of geschilderd zijn, zijn uitgesloten van vervanging. Alle latere vorderingen zijn uitgesloten! In geval van klachten, gelieve dan te letten op de volgende procedure: Leg dit controlecertificaat, samen met Uw aankoopbewijs voor aan Uw verkoper. Enkel in gevallen waarbij deze documenten voorgelegd worden, zal de klacht snel en zonder complicaties behandeld worden.	
Deutsch: Das von Ihnen gekaufte Haus wurde nach der hohen Qualitätsnorm gefertigt. Der Bausatz wurde sorgfältig geprüft und verpackt. Um etwaige auftretende Probleme während des Aufbaus durch Sie oder Ihre Aufbaufirma zu vermeiden, kontrollieren Sie bitte die Lieferung auf Vollständigkeit laut Stückliste vor dem Aufbau. Diese Kontrolle muss innerhalb 14 Tagen nach Anlieferung bei Ihnen erfolgen. Ansprüche auf Gewährleistung beschränken sich auf den Austausch von fehlerhaftem Material. Fehlerhafte Bauteile, die bereits verbaut oder gestrichen wurden, sind vom Umtausch ausgeschlossen. Alle weiteren Ansprüche sind ausgeschlossen! Sollte es zu einer Beanstandung kommen, beachten Sie folgende Vorgehensweise: Legen Sie Ihrem Fachhändler diesen Kontrollschein zusammen mit dem Einkaufsbeleg vor. Nur bei Vorlage dieser Unterlagen ist eine schnelle und problemlose Bearbeitung Ihrer Beanstandung möglich.	
Français: La cabane que vous venez d'acheter a été fabriqué en respectant de hautes normes de qualité. L'ensemble de construction a été testé et emballé avec soin. Afin d'éviter des problèmes éventuels pendant la construction par vous-même ou la société de construction mandatée, nous vous prions de bien vouloir vérifier que toutes les pièces ont été fournies selon la liste des pièces avant que vous ne commenciez la construction. Il vous incombe de faire ce contrôle dans les 14 jours après la fourniture. Les revendications en dédommagement se limitent à l'échange de matériel défectueux. Des pièces de construction défectueuses, déjà construites ou peintes, sont exclues de tout échange. Toutes les revendications ultérieures sont exclues ! Si une réclamation avait lieu, veuillez respecter le déroulement suivant : Il vous faudra présenter, à votre commerçant spécialisé, ce bulletin de contrôle avec le récépissé de l'achat. Ce ne sera que moyennant présentation de ces documents qu'un traitement rapide et sans problème de votre réclamation sera possible!	
Italiano: La casetta che avete acquistato è stata prodotta secondo la norma di alta qualità. Il kit è stato controllato ed imballato con cura. Per evitare eventuali inconvenienti durante il montaggio, si prega di verificare, prima del montaggio, la completezza della fornitura in base alla distinta dei pezzi. Tale verifica deve essere effettuata entro 14 giorni dalla consegna. Eventuali diritti di garanzia si limitano alla sostituzione di materiale difettoso. Gli elementi difettosi già montati o verniciati sono esclusi dal diritto alla sostituzione. Ogni altro diritto resta escluso! In caso di reclamazione, procedere nel modo seguente: presentare questo certificato di controllo unitamente alla prova d'acquisto al rivenditore. Solo in questo modo la Sua reclamazione potrà essere evasa rapidamente e senza problemi.	
Español: La casa que ha adquirido ha sido fabricada de acuerdo con normas de alta calidad. Las piezas de la casa han sido cuidadosamente inspeccionadas y embaladas. Con el fin de evitar posibles problemas durante el montaje, hecho por usted o por la empresa de construcción de su elección, le recomendamos revisar el paquete entregado, con la lista de piezas, antes de armar la casa. Haga la revisión dentro de 14 días después de recibir el paquete. La garantía se limita a reemplazar las piezas defectuosas. No se reemplazarán las partes defectuosas que ya hayan sido utilizadas o pintadas. ¡No se aceptan otras reclamaciones! En casos de queja, por favor, presente este certificado junto con la factura en el lugar donde hizo la compra. Sólo presentando estos documentos podremos resolver su problema rápidamente y sin complicaciones.	
Norsk: Produktet du har kjøpt, ble produsert i henhold til høye kvalitetskrav. Produktet har blitt kontrollert nøye og deretter omhyggelig pakket. For å unngå mulige problemer under monteringen, uansett om du gjør det selv eller får en godkjent håndverker til å gjøre det, anbefaler vi at du kontrollerer leveransen mot delelisten for å se om alle delene er inkludert. Denne kontrollen må gjøres innen 14 dager etter at delene ble levert til din adresse. Garantikrav begrenser seg til bytte av defekte deler. Defekte elementer som allerede har blitt brukt eller malt/beiset/limt, vil ikke bli erstattet. Alle andre krav er utelukket! Dersom du har en reklamasjon, vennligst gjør som følger: Lever dette kontrollskjema med kvitteringen til salgsstedet. Bare når du har med disse dokumentene kan klagen behandles raskt og uten komplikasjoner.	
Dansk: Det købte hus er fremstillet i overensstemmelse med de høje kvalitets krav. Produktet er blevet omhyggeligt inspiceret og pakket. For at undgå eventuelle problemer i løbet af monteringen udført af dig selv eller håndværker af dit eget valg, anbefaler vi, at du undersøger leverancen for fuldstændighed i overensstemmelse med listen over dele før samling. Denne inspektion skal foretages inden 14 dage efter levering til din plads. Garantikrav er begrænset til udveksling af defekte materialer. Defekte bygningsdele, som allerede er brugt eller malet, er udelukket fra at blive erstattet. Alle yderligere krav er udelukket! I tilfælde af klager, skal du være opmærksom på følgende procedurer: Venligst præsentere denne kontrol certifikat sammen med kvitteringen til det sted hvor produktet er købt. Kun i de tilfælde, hvor disse dokumenter er forelagt kan klagen behandles hurtigt og uden komplikationer.	
Suomi: Ostamasi mökki on valmistettu korkeita laatuvaatimuksia noudattaen. Rakennus on huolella tarkastettu ja pakattu. Jotta pystytys joko itsesi tai valitsemasi rakennusliikkeen toimesta sujuisi ongelmitta, suosittelemme, että tarkistat toimituksen sisällön osaluettelon avulla ennen kokoamisen aloittamista. Tämä tarkistus tulee tehdä 14 päivän kuluessa toimituksesta. Takuuvaateet rajoittuvat viallisten materiaalien vaihtamiseen. Viallisia osia, joita on jo käytetty ja jotka on maalattu, ei vaihdeta uusiin. Lisävaatimuksia ei huomioida! Mahdollisissa valitustapauksissa toimi seuraavasti: Esitä oheinen tarkastustodistus ja kassakuitti ostopaikassa. Valituksen nopea ja mutkaton käsittely edellyttää näiden asiakirjojen esittämistä.	
Svenska: Huset du köpt har tillverkats i enlighet med de högsta kvalitetsstandarderna. Byggnadens delar har noggrant besiktigats och förpackats. För att undvika eventuella problem under monteringen som du utför själv eller låter en hantverkare att utföra, rekommenderar vi att du, innan monteringen påbörjas, besiktigar leveransen för att säkerställa att den är komplett enligt förteckningen över ingående delar. Denna besiktning måste utföras inom 14 dagar efter att du tagit emot leveransen. Garantianspråk är begränsade till ersättning av defekt material. Defekta byggnadsdelar, vilka redan har använts eller målats, ersätts inte. Alla vidare anspråk avvisas! I händelse av reklamationer, vänligen uppmärksamma följande: uppvisa detta besiktningsprotokoll tillsammans med inköpsbeviset till ditt inköpsställe. Endast om dessa dokument uppvisas kan vi garantera att reklamationen behandlas skyndsamt och utan krångel.	
Čeština: Dům, který jste zakoupil, byl vyroben v souladu s normami stanovujícími vysokou kvalitu. Stavební jednotka byla výrobcem pečlivě prohlédnuta a zabalena. Aby se předešlo možným problémům při montáži prováděné svépomocí nebo stavební firmou dle vašeho výběru, doporučujeme vám před montáží zkontrolovat dožávkou na úplnost v souladu se seznamem dílů. Tato prohlídka musí být provedena do 14 dnů (!) od doručení do místa určení. Záruční nároky jsou omezeny na výměnu vadných materiálů. Vadné stavební díly, které již byly použity nebo které jsou již opatřeny nátěrem, nemohou být nahrazeny. Všechny další nároky jsou vyloučeny! V případě reklamace věnujte prosím pozornost tomuto postupu: Předložte svému prodejci tento kontrolní certifikát spolu s prodejním dokladem. Pouze v případě, kdy jsou předloženy oba tyto dokumenty, lze reklamaci řešit rychle a bez komplikací.	
Factory inspection by • Fabriekscontrole door • Werkskontrolle durch • Contrôle à partir de l'usine par • Collaudato da • Inspector de fábrica • Fabrikkkontroll utført av • Fabriks Kontrol utført af • Tehtaan tarkastaja • Fabriksbesiktigat av • Zkontrolováno ve výrobním závodě: 	Pack number • Pack Nr. • Pack Nr. • Packet n° • Pacco N. • Paquete N° • Serienr • Pakettinro • Produktionsnummer • Číslo paketu: Date • Datum • Date • Data • Fecha • Dato • Päiväys • Datum:

To be completed by buyer! (Please use block letters) • In te vullen door de verkoper! (Graag in drukletters) • Vom Käufer auszufüllen! (Bitte in Druckschrift) • A remplir par l'acheteur! (en lettres d'imprimerie, s'il vous plaît) • Da compilare dall'acquirente! (in stampatello) • ¡Completa el cliente! (en mayúsculas) • Fylles ut av kjøper! (Vær vennlig å bruke blokkbokstaver) • Udfyldes af køber! (Benyt venligst Blokbogstaver) • Ostaja täyttää! (Ole hyvä ja käytä isoja kirjaimia) • Fylls i av köparen! (Vänligen texta) • Vyplní kupující! (Prosíme hůlkovým písmem):

Place of purchase • Plaats van aankoop • Bezugsquelle • Source d'achat • Acquistato presso • Lugar de compra • Salgssted • Salgs sted • Ostopaikka • Inköpsställe • Místo nákupu:

Sales receipt No. • Aankoopbewijs Nr. • Kaufbeleg-Nr. • Récépissé n° • Prova d'acquisto N. • Recibo N° • Kvitteringsnr • Kasse Bon nr • Kassakuitin numero • Försäljningskvittots nummer • Prodejní doklad č.:

Sales receipt date • Aankoopbewijs -Datum • Kaufbeleg-Datum • Date du récépissé • Data prova d'acquisto • Fecha recibo • Kvitteringsdato • Kasse bons dato • Kassakuitin päiväys • Försäljningskvittots datum • Datum prodejního dokladu:

Delivery date • Leveringsdatum • Lieferdatum • Date de livraison • Data di consegna • Fecha de Entrega • Leveringsdato • Leverings dato • Toimituspäivä • Leveransdatum • Termín dodání:

Buyer's address • Adres koper • Kundenanschrift • Adresse du client • Indirizzo del cliente • Dirección del cliente • Kjøpers adresse • Købers adresse • Ostajan osoite • Köparens adress • Adresa kupujícího:

Telephone • Telefoon • Telefon • Téléphone • Teléfono • Telefon • Telefon nr • Puhelin • Telefon • Telefon:

Forwarder: ☐ Pick-up ☐ Others • Door: ☐ Verzending ☐ Zelf • Afhalen: ☐ Spedition ☐ Selbstabholer • Par: ☐Transporteur ☐ Propres moyens • Tramite: ☐ Spedizioniere ☐ Mezzo proprio • Entrega:Transporte organizado ☐ transporte propio • Transportør: ☐ Sendes ☐ Hentes • Transportør: ☐Sendes ☐Hentes • Rahdinkuljettaja: ☐Nouto ☐Muut • Speditör: ☐Avhämtning ☐Övrigt • Zasilatel: ☐Sběrná služba ☐Ostatní

Description of complaint • Beschrijving van de klacht • Schilderung der Beanstandung • Description de la réclamation • Descrizione della reclamazione • Descripción del problema • Beskrivelse av feil/ mangel • Beskrivelse af fejl / Mangel • Valituksen kuvaus • Beskrivning av reklamationen • Popis reklamace: **Please keep the parts which are the object of the complaint until the complaint is settled!** • Gelieve de betrokken onderdelen te bewaren tot de klacht is afgehandeld • Veuillez garder les pièces contestées jusqu'à ce que la réclamation soit traitée définitivement! • Si prega di conservare i pezzi reclamati fino all'evasione della reclamazione! • Por favor, conserve las piezas objeto de la queja hasta que el problema haya sido resuelto • Please Vær vennlig å ta vare på de aktuelle delene/ produktet inntil saken er avsluttet! • Venligst ta hånd om de aktuelle dele / produkt indtil sagen er afsluttet! • Ole hyvä ja säilytä osat, joita valitus koskee, kunnes valitus on käsitelty! • Vänligen behåll delarna som är föremål för reklamation tills reklamationen har behandlats! • Uchovtejte prosím díly, které jsou předmětem stížnosti, dokud reklamace nebude vyřízena!



blooma 



EAN: 3663602713364
BELAIA

EN Tongue & Groove
Wooden shed

DE Zunge und Nut
Holzschuppen

ES Caseta de jardín de
madera

FR Abri de jardin en bois

RUS Деревянный хозяйственный
блок из шпунтованной доски

PT Abrigo de jardim em madeira

PL Domek narzędziowy
drewniany

RO Magazie de lemn cu
lambă și cu uluc

TR T&G Ahşap kulübe

Sécurité

- ✓ Soyez prudent avec les outils utilisés pour le montage de l'abri.
- ✓ Eloignez vos enfants et vos animaux du site d'assemblage.
- ✓ Quelques éléments de l'abri contiennent des bords tranchants et peuvent causer des dommages. Veuillez à porter l'équipement nécessaire à votre sécurité : des gants de travail, de longues manches et des lunettes de protection.
- ✓ Portez des lunettes de protection lors de l'usage de machines-outils. Assurez-vous de la bonne étanchéité de vos outils électriques pour éviter tout risque d'électrocution.
- ✓ Lorsque l'usage d'une échelle est nécessaire, assurez-vous de sa bonne stabilité au sol. Ne jamais s'appuyer de tout son poids sur le toit ou toute autre partie de l'abri.
- ✓ N'essayez pas d'assembler l'abri par plein vent au risque de rendre le chantier difficile et dangereux.
- ✓ Soyez prudent lorsque vous travaillez sur le toit et utilisez l'équipement antichute de sécurité approprié.
- ✓ Veillez à ne rien poser sur les pièces détachées de l'abri pour maintenir leur état d'origine.
- ✓ Les combustibles et le corrosif doivent être stockés dans des récipients étanches.
- ✓ Protégez l'abri des vents violents en le fixant bien aux fondations. Fixer le toit de l'abri avec soin.

Fondations

- ✓ Vérifiez vos codes d'urbanisme avant toute pose de votre abri.
- ✓ Choisissez un emplacement adapté pour pouvoir travailler autour de l'abri.
- ✓ Assurez-vous d'avoir de bonnes fondations avant de commencer l'assemblage de l'abri.
- ✓ L'abri doit être construit sur une fondation solide, et plane. Pour une base appropriée du plancher, nous vous recommandons d'utiliser une fondation en béton armé ou des dalles de béton de grande taille.
- ✓ Pour une fondation en béton armé, préparez une première couche de pierres / cailloux. La fondation doit faire à minima 10 cm d'épaisseur. Laissez sécher votre ciment pendant au moins 48 heures.
- ✓ Pour une fondation en béton armé, préparez une première couche de pierres / cailloux. La fondation doit faire à minima 10 cm d'épaisseur. Laissez sécher votre ciment pendant au moins 48 heures.
- ✓ Assurez-vous que la fondation soit nivelée, et qu'elle permette le drainage des eaux afin d'éviter le gel. Si le sol risque de geler, les fondations doivent se trouver au-dessous du niveau du gel, sinon il faut réaliser une base d'isolation pour empêcher le gel d'atteindre la structure.
- ✓ Réglez la limite de couple de votre visseuse pour ne pas endommager les parties bois.
- ✓ Vérifiez chacune des dimensions de l'abri pour vous assurer un parfait dimensionnement de la fondation.
- ✓ Afin d'éviter les remontées d'humidité dans vos murs, veillez à toujours isoler le premier madrier sur votre dalle à l'aide d'une bande d'arase (non livré avec l'abri de jardin).
- ✓ Des fondations effectuées avec soin sont un facteur déterminant pour un montage réussi. Les fondations doivent être parfaitement à niveau. Les fondations et la structure doivent rester horizontales. Même après le montage, la construction doit pouvoir travailler pleinement.
- ✓ ATTENTION: Si l'abri n'est pas monté rapidement, nous vous conseillons de le stocker à l'intérieur ou dans un endroit protégé. Dans ce cas, ne déballez pas le produit. Celui-ci ne doit pas être posé directement sur le sol afin d'éviter tout contact avec l'humidité. Il est important que l'endroit de stockage soit plat, au risque de déformer vos madriers

Durée et conditions de garantie

Chez Blooma nous apportons une attention toute particulière dans le choix de matériaux de haute qualité et utilisons des techniques de fabrication qui nous permettent de créer des gammes de produits design et durable.

C'est la raison pour laquelle nous offrons une garantie de 5 ans (2 ans pour le toit) contre les défauts de fabrication de nos produits.

Ce produit est sous garantie pendant une période de 5 ans à compter de la date d'achat, pour un usage normal, domestique et non professionnel. La garantie ne peut s'appliquer que sur présentation du ticket de caisse ou de la facture d'achat. Conservez votre preuve d'achat dans un endroit sûr.

La garantie couvre les pannes et dysfonctionnements du produit sous réserve d'une utilisation conforme à la destination du produit et sous réserve d'une installation et d'un entretien conformes aux règles de l'art et aux informations du manuel d'utilisation.

Ce produit devra avoir été installé de telle sorte qu'il puisse être retiré ultérieurement sans détérioration.

Cette garantie contractuelle ne couvre pas les défauts et détériorations provoqués par l'usure naturelle des pièces, les intempéries, les inondations, les dégagements de chaleur, le gel, les dommages causés par la qualité de l'eau (calcaire, agressivité, corrosion, ...), par la présence de corps étrangers véhiculés ou non par l'eau (sable, limailles, ...) ou le manque d'aération de la pièce et les dommages qui pourraient être la conséquence d'un usage inapproprié, d'une utilisation abusive, d'une négligence, d'un accident ou d'un entretien defectueux ou non conforme aux règles de l'art ou aux informations du manuel d'utilisation.

Sont également exclues de la garantie les conséquences néfastes dues à l'emploi d'accessoires et/ou de pièces de rechange non d'origine, ou non adaptées, au démontage ou à la modification du produit.

La garantie est limitée aux pièces reconnues défectueuses. Elle ne couvre, en aucun cas, les frais annexes (déplacement, main d'oeuvre) et les dommages directs et indirects.

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

-s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

-s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du code de la consommation :

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article L217-16 du code de la consommation :

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Article 1641 du code civil :

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Fabricant :

Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

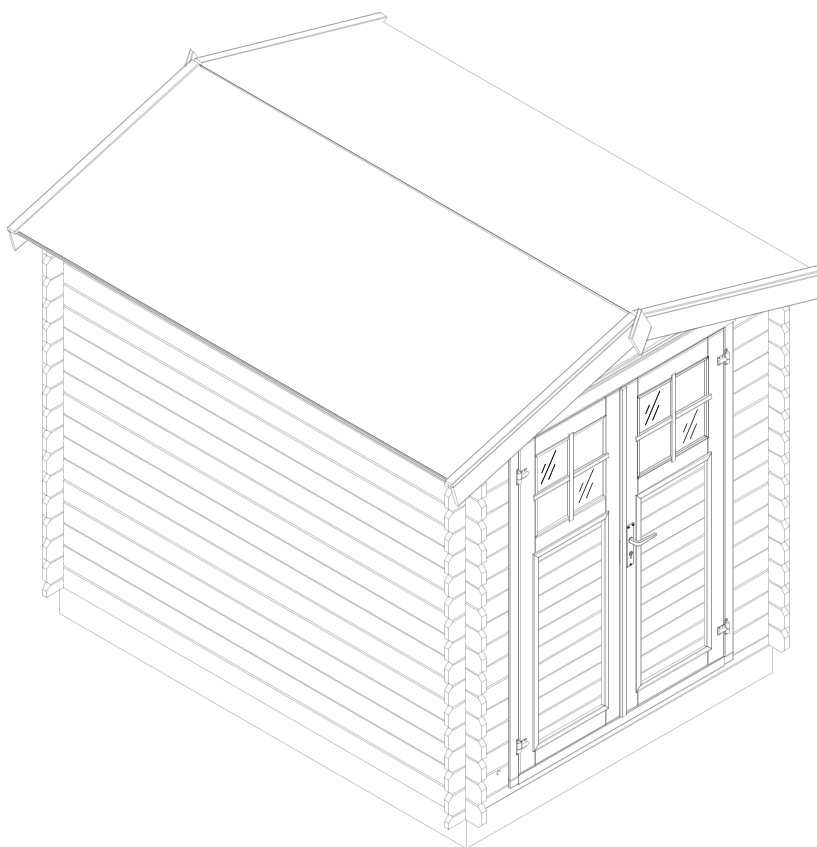
Distributeur :

Castorama France C.S. 50101 Templemars
59637 Wattignies CEDEX www.castorama.fr
BRICO DÉPÔT 30-32 rue de la Tourelle
91310 Longpont-sur-Orge France
www.bricodepot.com

IMPORTANT – A CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE REFERENCE : A LIRE SOIGNEUSEMENT



blooma 



EAN: 3663602713364
BELAIA

EN Tongue & Groove
Wooden shed

DE Zunge und Nut
Holzschuppen

ES Caseta de jardín de
madera

FR Abri de jardin en bois

RUS Деревянный хозяйственный
блок из шпунтованной доски

PT Abrigo de jardim em madeira

PL Domek narzędziowy
drewniany

RO Magazie de lemn cu
lambă și cu uluc

TR T&G Ahşap kulübe



EN IMPORTANT - Please read carefully the separate safety guide before use.

FR IMPORTANT - Lire attentivement le guide de sécurité séparé avant utilisation.

PL WAŻNE - Przed użyciem proszę dokładnie zapoznać się z instrukcją bezpieczeństwa.

DE WICHTIG - Lesen Sie vor Gebrauch die separaten Sicherheitshinweise.

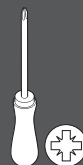
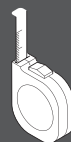
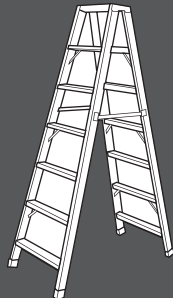
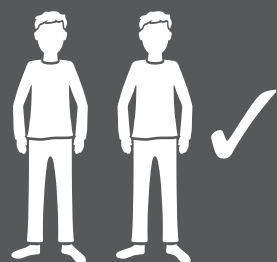
RUS ВАЖНО - Пожалуйста, внимательно прочитайте отдельное руководство по технике безопасности перед использованием.

RO IMPORTANT - Vă rugăm să citiți cu atenție ghidul de siguranță separat înainte de utilizare.

ES IMPORTANTE - Lea atentamente la guía de seguridad adjuntada antes de utilizar el producto.

PT IMPORTANTE - Leia atentamente o guia de segurança anexada antes de usar.

TR ÖNEMLİ - Kullanmadan önce emniyet kurallarını lütfen dikkatle okuyun.



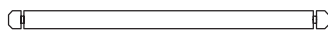
[001] x 2
28 x 57 x 2060 mm



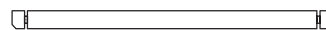
[002] x 16
28 x 114 x 2060 mm



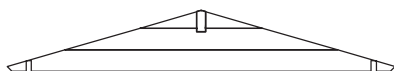
[006] x 32
28 x 114 x 370 mm



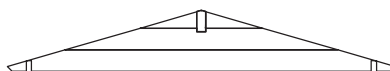
[007] x 32 + 1
28 x 114 x 2660 mm



[008] x 2
28 x 114 x 2660 mm



[W1-1] x 1
322 x 2060 mm



[W2-1] x 1
322 x 2060 mm



[PR1] x 1
44 x 120 x 2660 mm



[RB1-1] x 60 + 1
89 x 16 x 1140 mm



[Dia-1] x 2
19 x 140 x 300 mm



[FaB3-1] x 4
16 x 120 x 1160 mm



[RE1-1] x 2
16 x 45 x 2660 mm



[YPapp-1] x 1
10 m



[SiS6-1] x 2
28 x 95 x 1350 mm



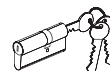
[StB1-1] x 4
25 x 45 x 1900 mm



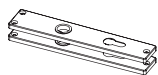
[WB1-1] x 4
16 x 45 x 1160 mm



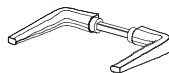
[QPUP08X60] x 8
M8 x 60 mm



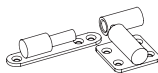
[QULSydamik30/30] x 1



[QULKateHOBek] x 1



[QULlinkHOBEx] x 1



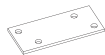
[QHP15x57Zn] x 4



[QRV120Zn] x 1



[QNA2_2x50Zn] x 140
2.5 x 50 mm



[QNL25x60Zn] x 4
57 x 25 x 2 mm



[QMU8] x 8
M8



[QNA2x16Zn] x 130
2.0 x 16 mm



[QKRPP2_5x16Zn] x 2
2.5 x 16 mm



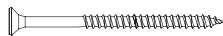
[QKR3_5x25ZN] x 16
3.5 x 25 mm



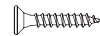
[QKR3_5x40ZN] x 28
3.5 x 40 mm



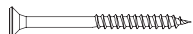
[QKR3x30ZN] x 26
3 x 30 mm



[QKR4_5x70ZN] x 8
4.5 x 70 mm



[QKR4x25ZN] x 16
4 x 25 mm



[QKR4x50ZN] x 12
4 x 50 mm



[QKR5x90ZN] x 12
5 x 90 mm



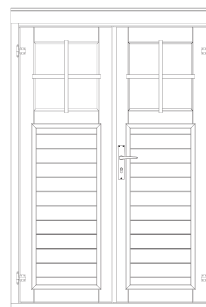
[QKR3x16ZN] x 8
3 x 16 mm



[QSE8x20] x 8
8 x 20 mm



[QSE21x25] x 2
21 x 25 mm



[TU28-57P] x 1
1310 x 1780 mm



A

EN Exploded view

DE Explosionszeichnung

ES Vista detallada

FR Vue explosée

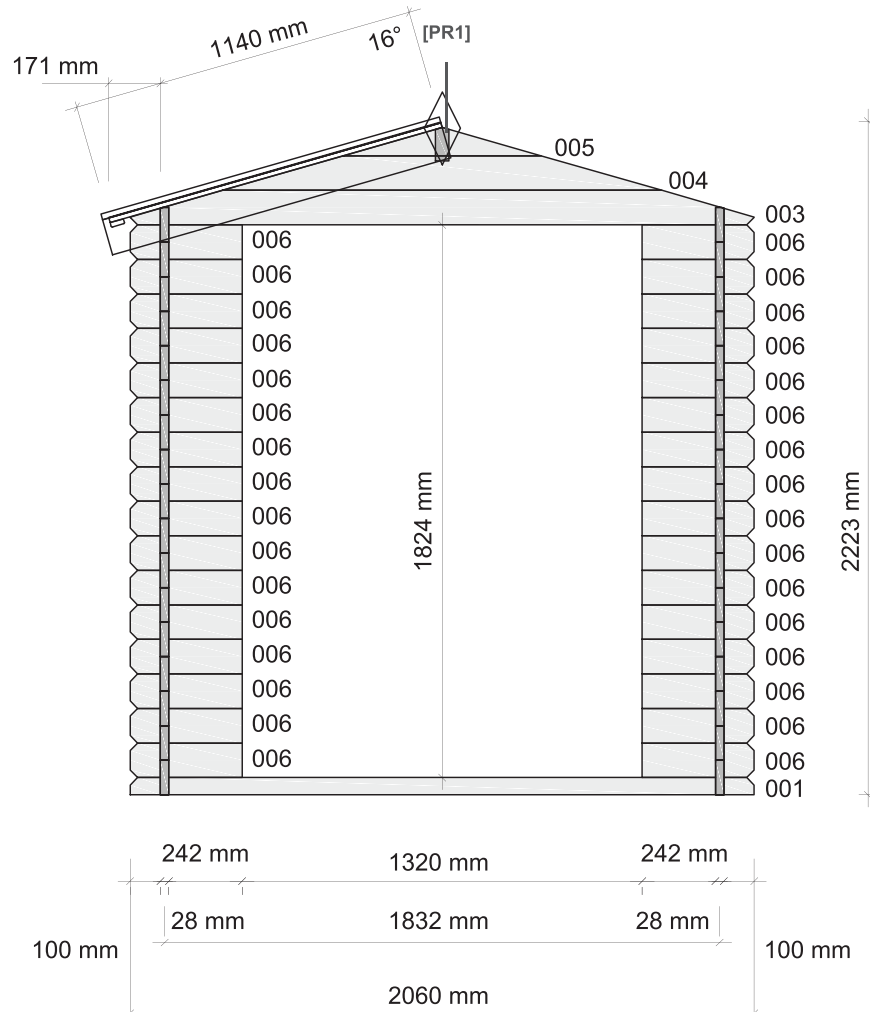
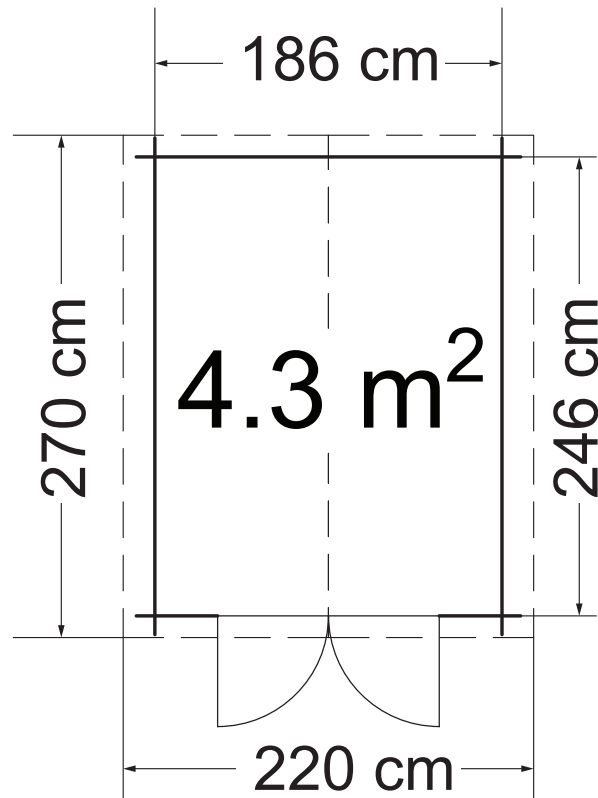
RUS Вид изнутри

PT Visão detalhada

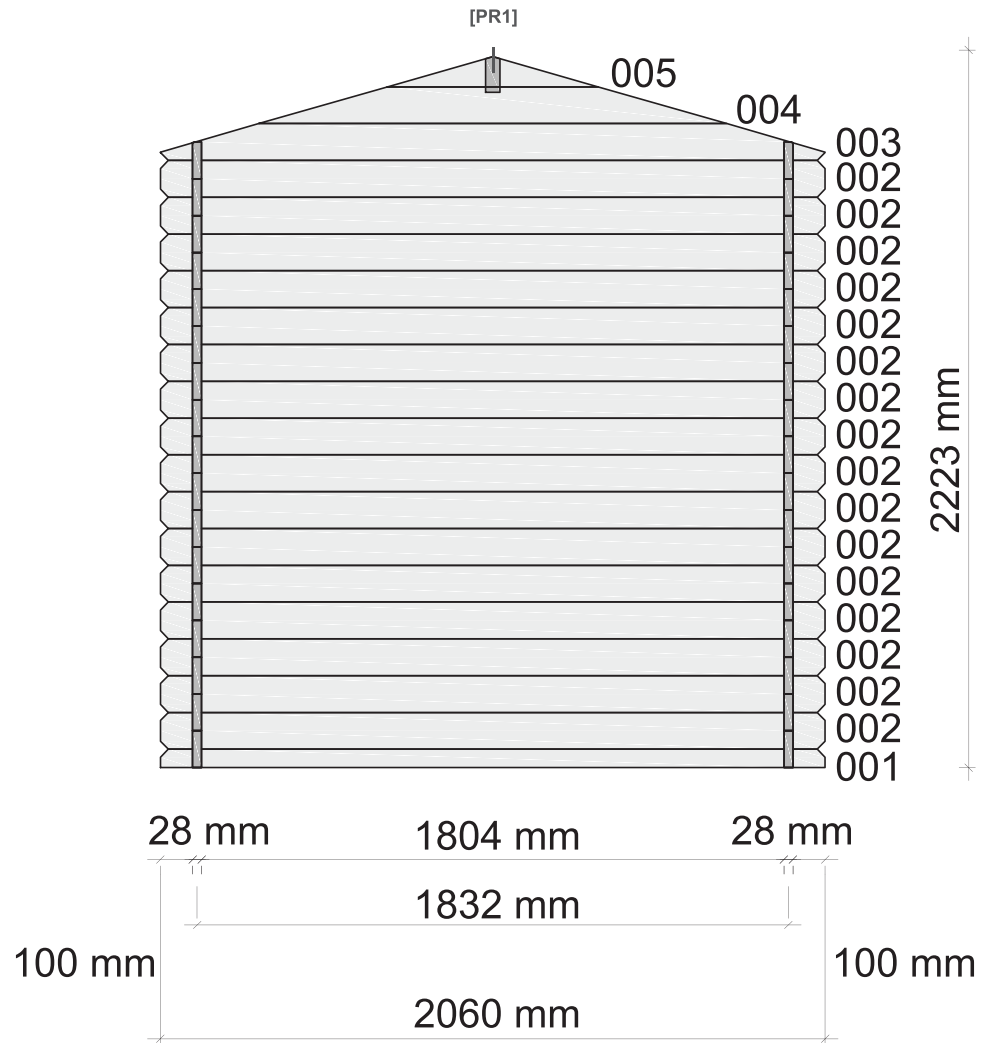
PL Rysunek złożeniowy

RO Vedere în spațiu

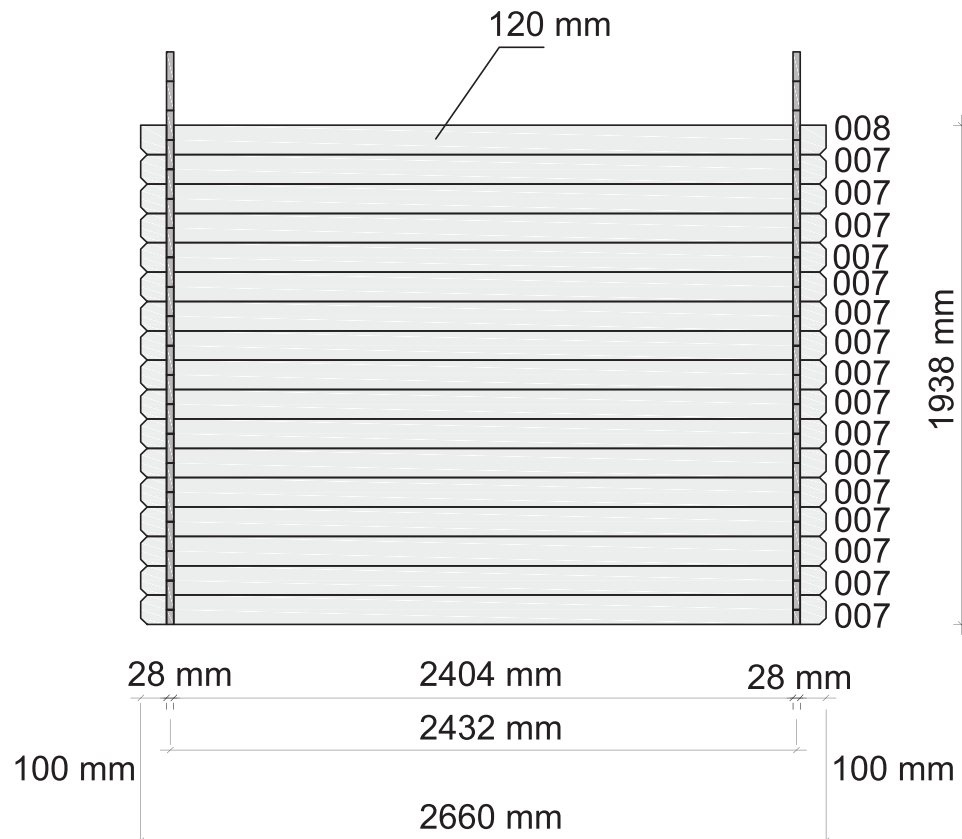
TR Açık parça şeması

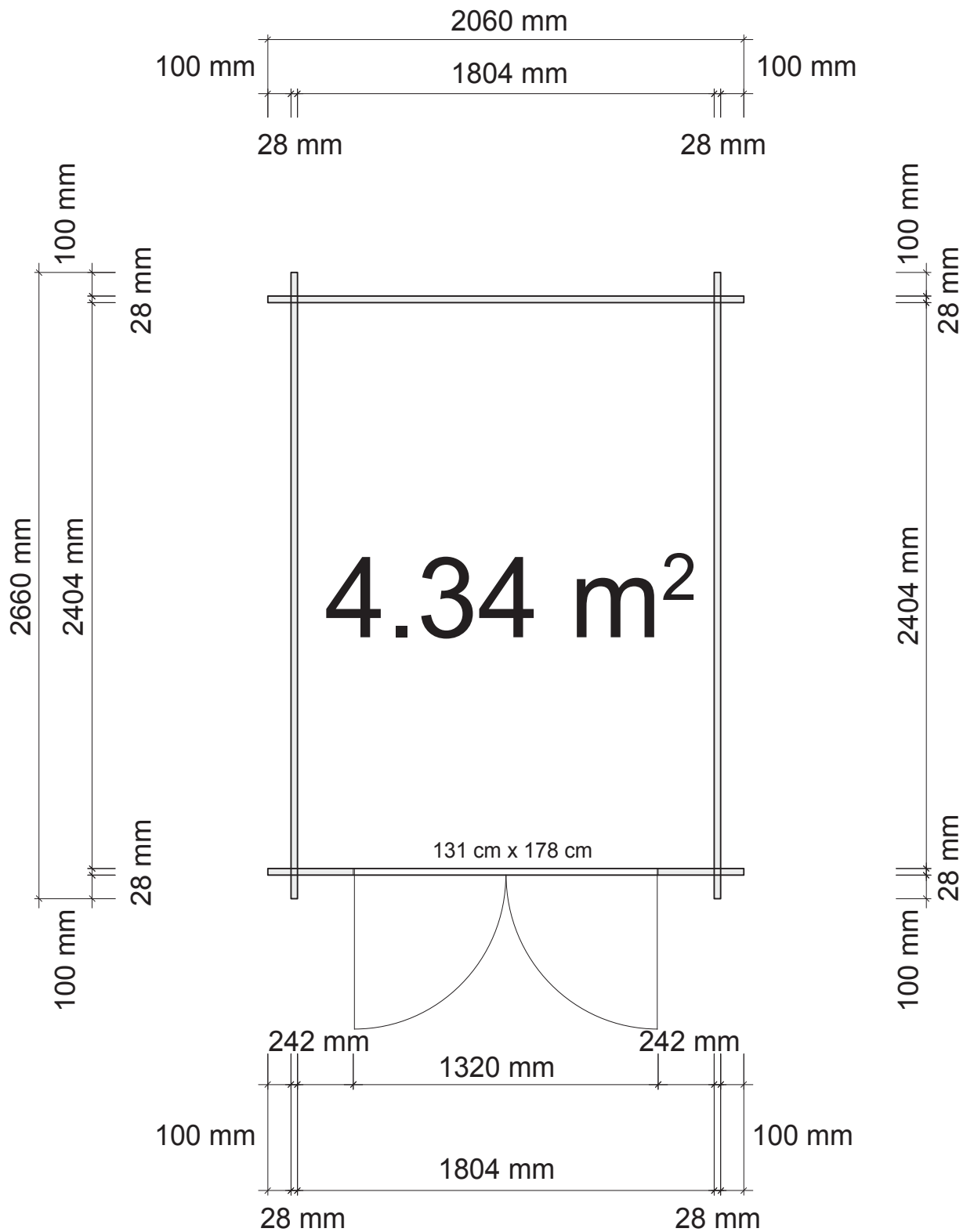


B



C





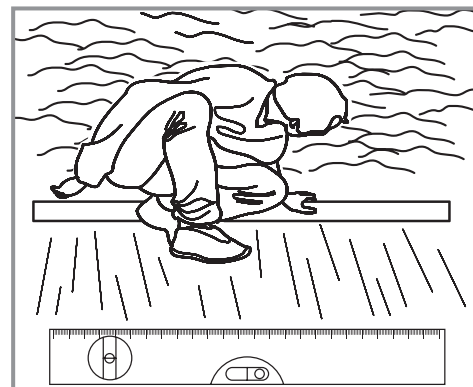


EN Foundation
DE Fundament
ES Cimentación

FR Fondation
RUS Фундамент
PT Fundação

PL Fundament
RO Fundația
TR Temel

7



EN Level ground required

FR Sol nivelé requis

PL Wymagane wyrównanie i wypoziomowanie podłoża

DE Es wird ein nivellierter Untergrund benötigt

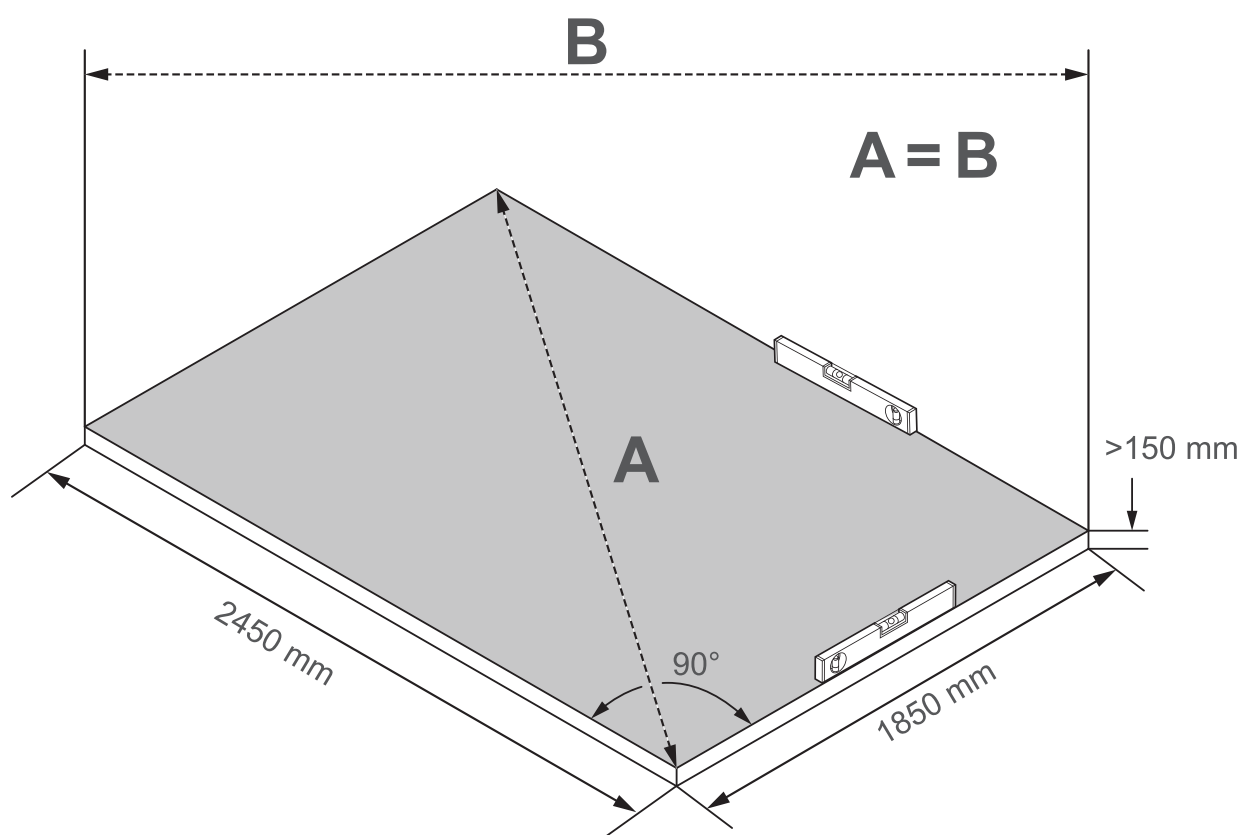
RUS Требуется выравнивание грунта

RO Necesar teren plat

ES Es necesario un suelo nivelado

PT É necessário um solo nivelado

TR Düz bir zemin gereklidir



EN Preparing the concrete foundation

FR Préparation de la fondation en béton

PL Przygotowanie fundamentu z betonu

DE Vorbereitung des Betonfundaments

RUS Подготовка бетонного фундамента

RO Pregătirea fundației din beton

ES Preparación de la base de hormigón

PT Preparação da fundação em betão

TR Beton temelin hazırlanması



EN Installation
DE Installation
ES Instalación

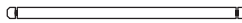
FR Installation
RUS Установка
PT Instalação

PL Instalacja
RO Instalare
TR Montaj

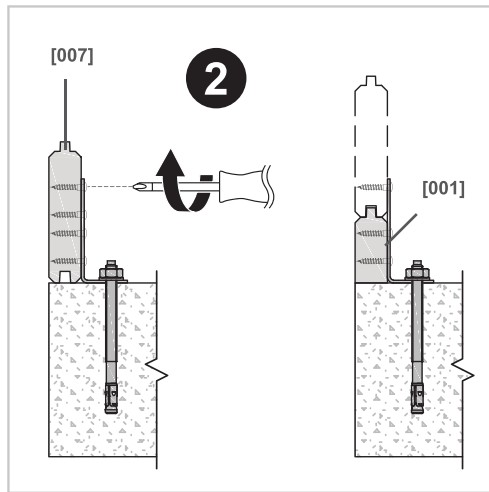
1A



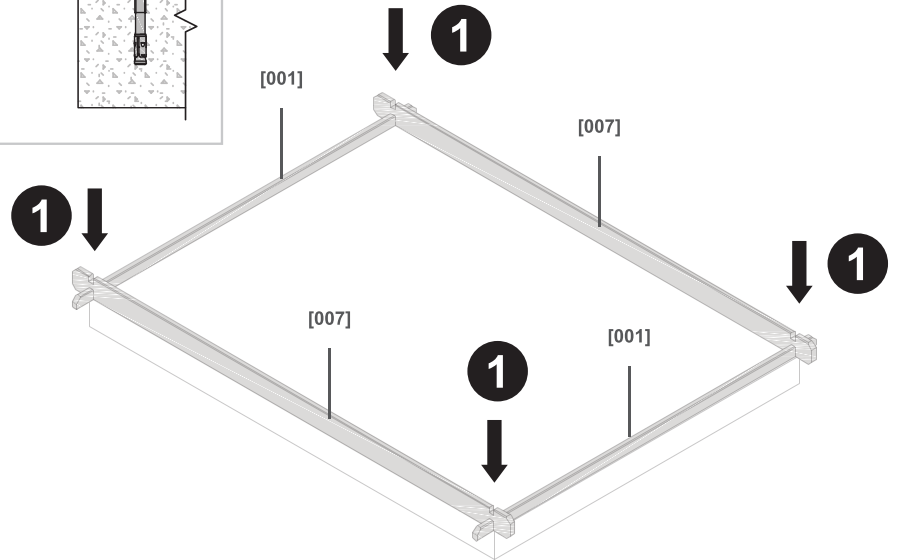
[001] x 2



[007] x 2



- EN Laying on concrete slabs (not included)
- FR Pose sur dalle béton (non inclus)
- PL Układanie na płytach betonowych (nie zawarty w zestawie)
- DE Auslegen auf Betonplatten (nicht im Lieferumfang enthalten)
- RUS Укладка на бетонные плиты (не входят в комплект)
- RO Întinderea pe dale din beton (neinclus)
- ES Losas de hormigón (no incluidas)
- PT Colocação em placas de betão (não incluídas)
- TR Beton levhalar üzerine yerleştirilir (dahil değildir)



1B



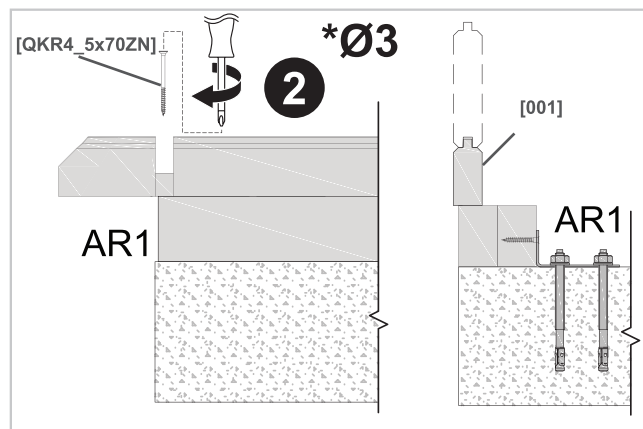
[001] x 2



[007] x 2

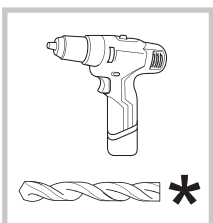
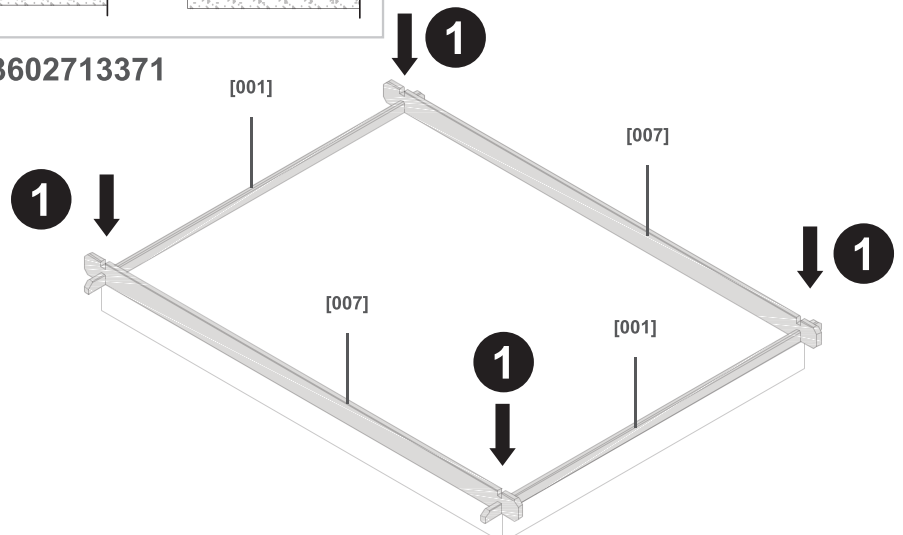


[QKR4_5x70ZN] x 4

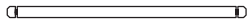


AR1 = EAN: 3663602713371

- EN Laying on wooden floor (not included)
- FR Pose sur plancher (non inclus)
- PL Układanie na drewnianej podłodze (brak w zestawie)
- DE Auslegen auf Holzfußböden (nicht im Lieferumfang enthalten)
- RUS Укладка на деревянное напольное покрытие (не входит в комплект)
- RO Întinderea pe parchet din lemn (neinclus)
- ES Suelo de madera (no incluido)
- PT Colocação em pavimento de madeira (não incluído)
- TR Ahşap zemine yerleştirilir (dahil değildir)



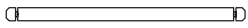
02



[002] x 7



[006] x 14



[007] x 14



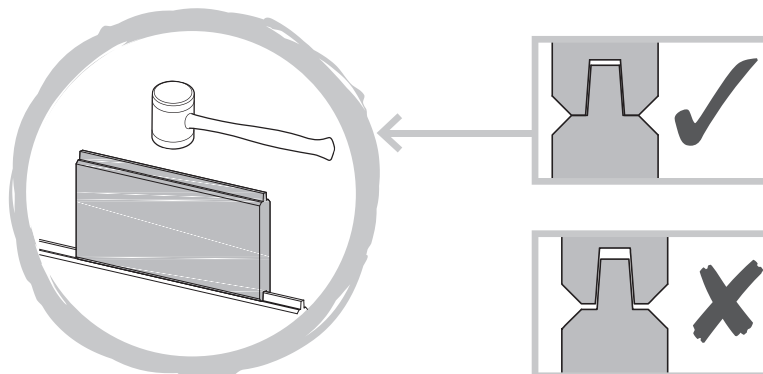
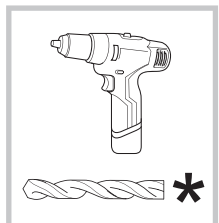
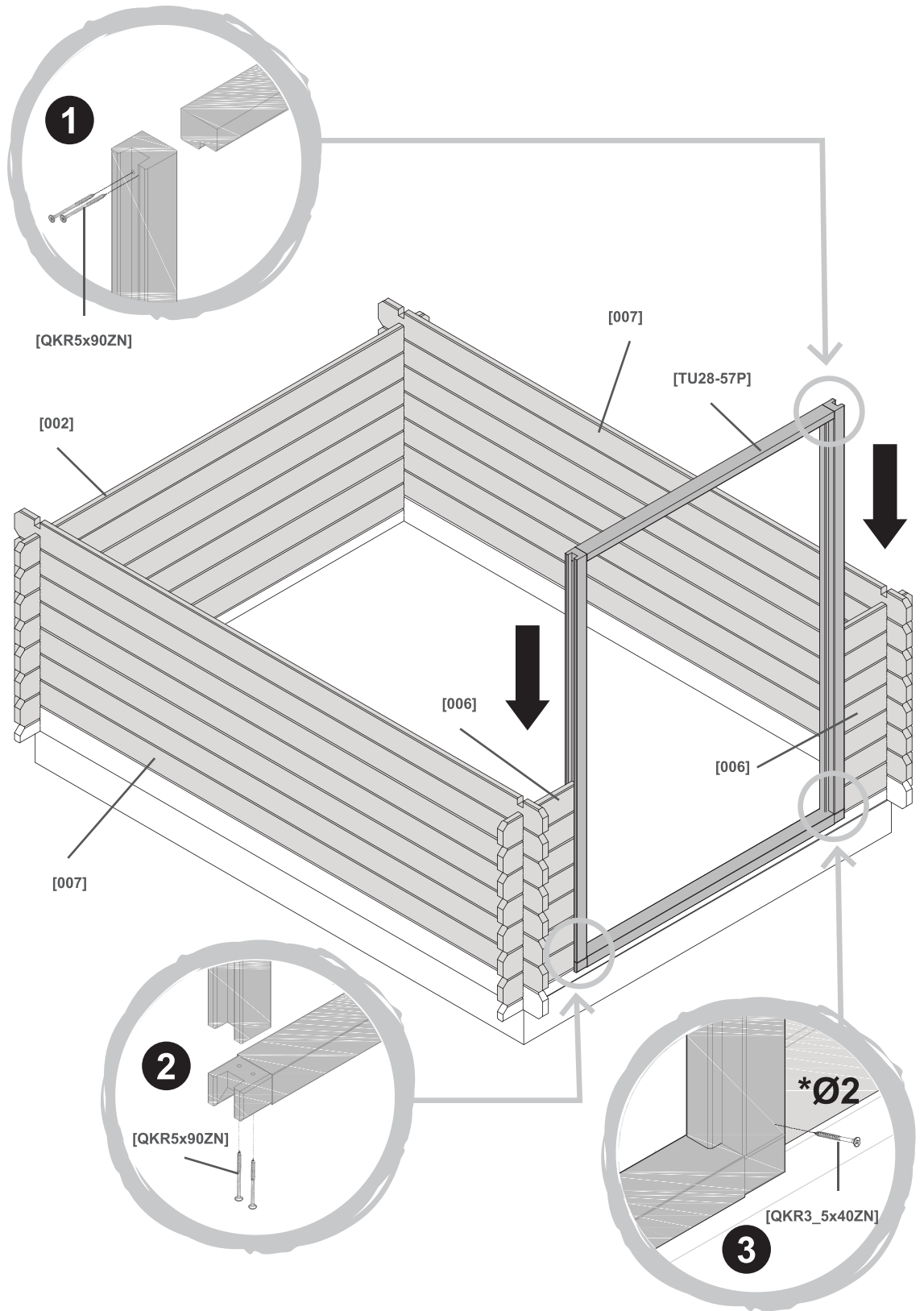
[QKR3_5x40ZN] x 2



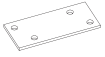
[QKR5x90ZN] x 8



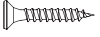
[TU28-57P] x 1



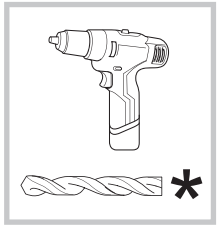
03



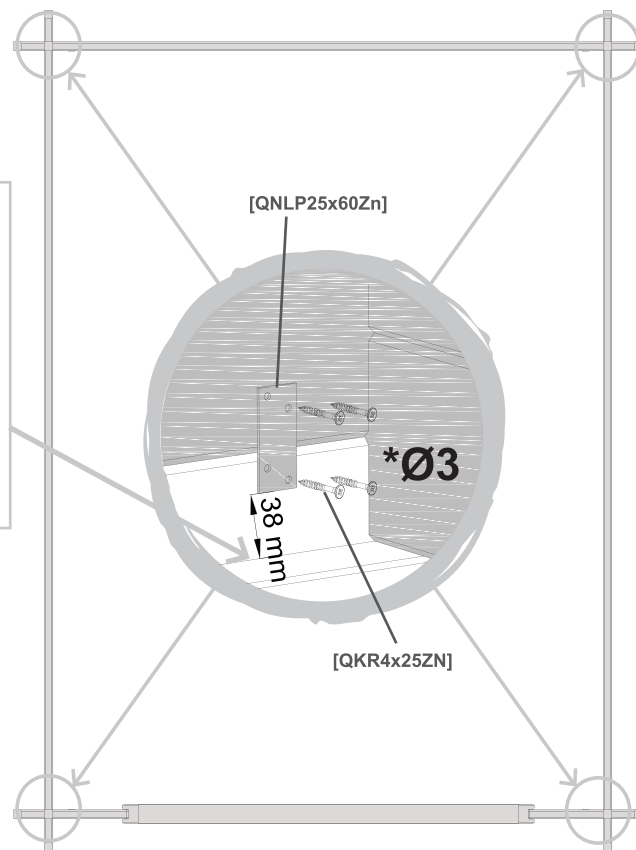
[QNL25x60Zn] x 4



[QKR4x25ZN] x 16



- EN Ground
- FR Sol
- PL Podłoga
- DE Boden
- RUS грунтовой
- RO Podea
- ES Suelo
- PT Chão
- TR Zemin



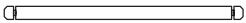
04



[002] x 9



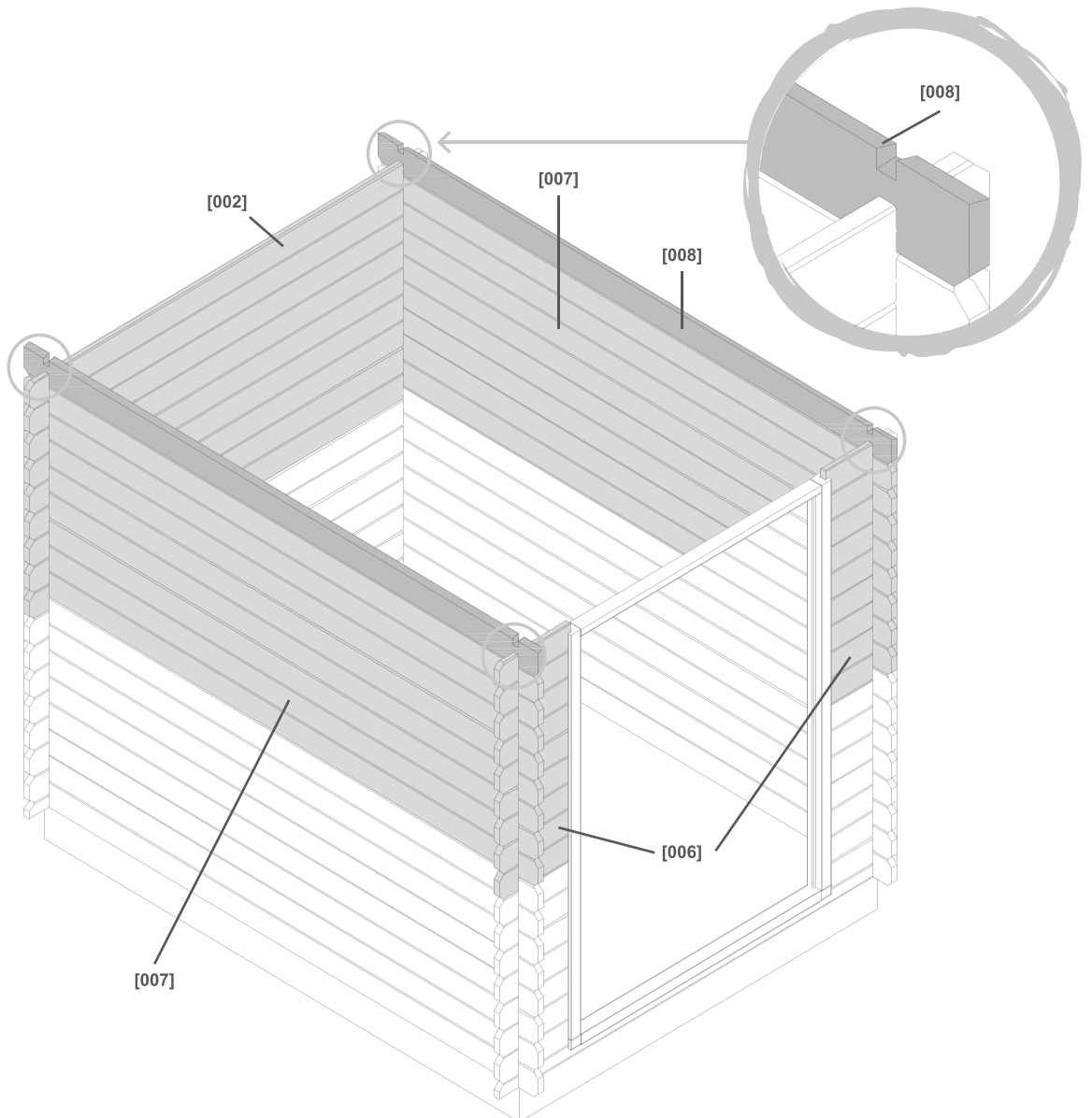
[006] x 18



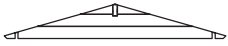
[007] x 16



[008] x 2



05



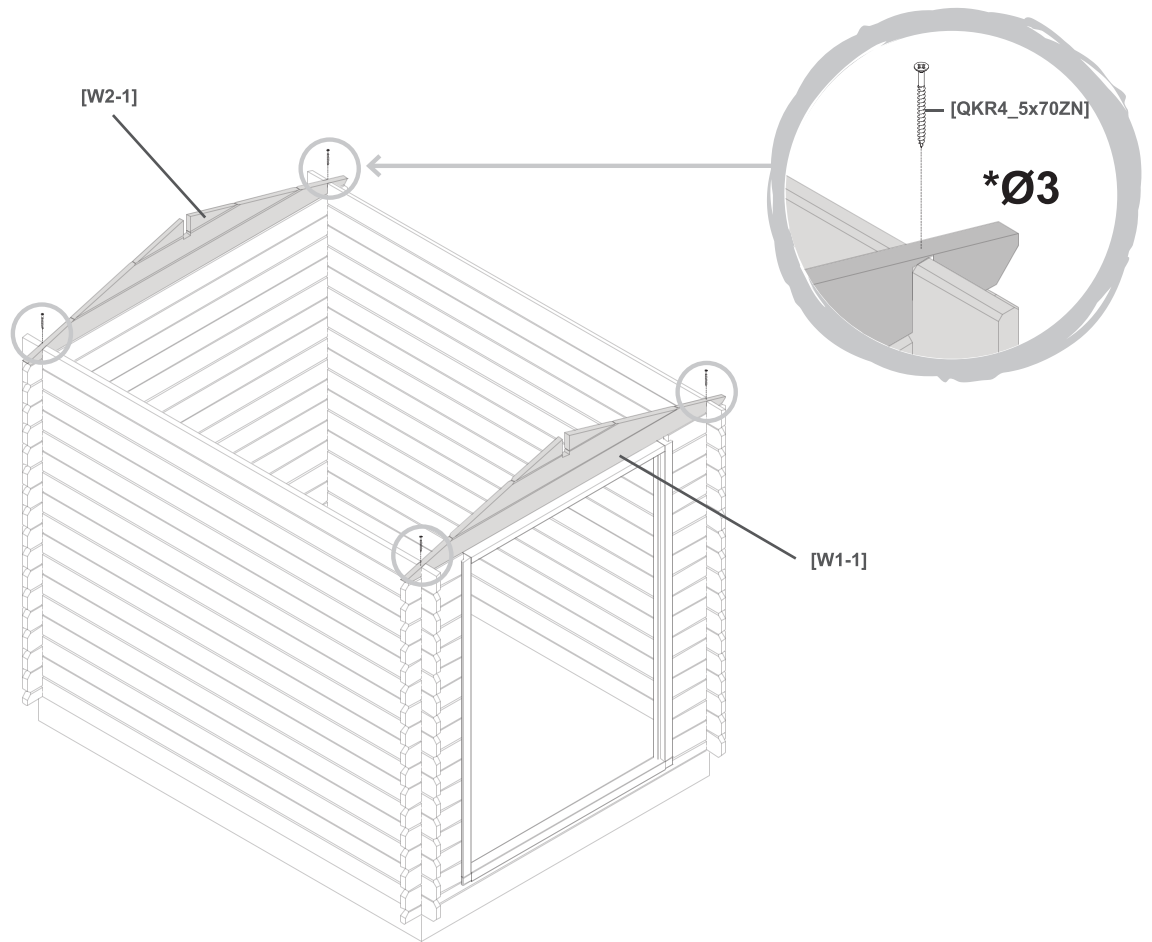
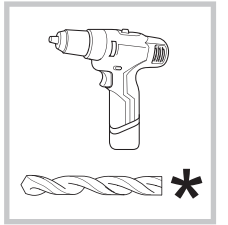
[W1-1] x 1



[W2-1] x 1



[QKR4_5x70ZN] x 4



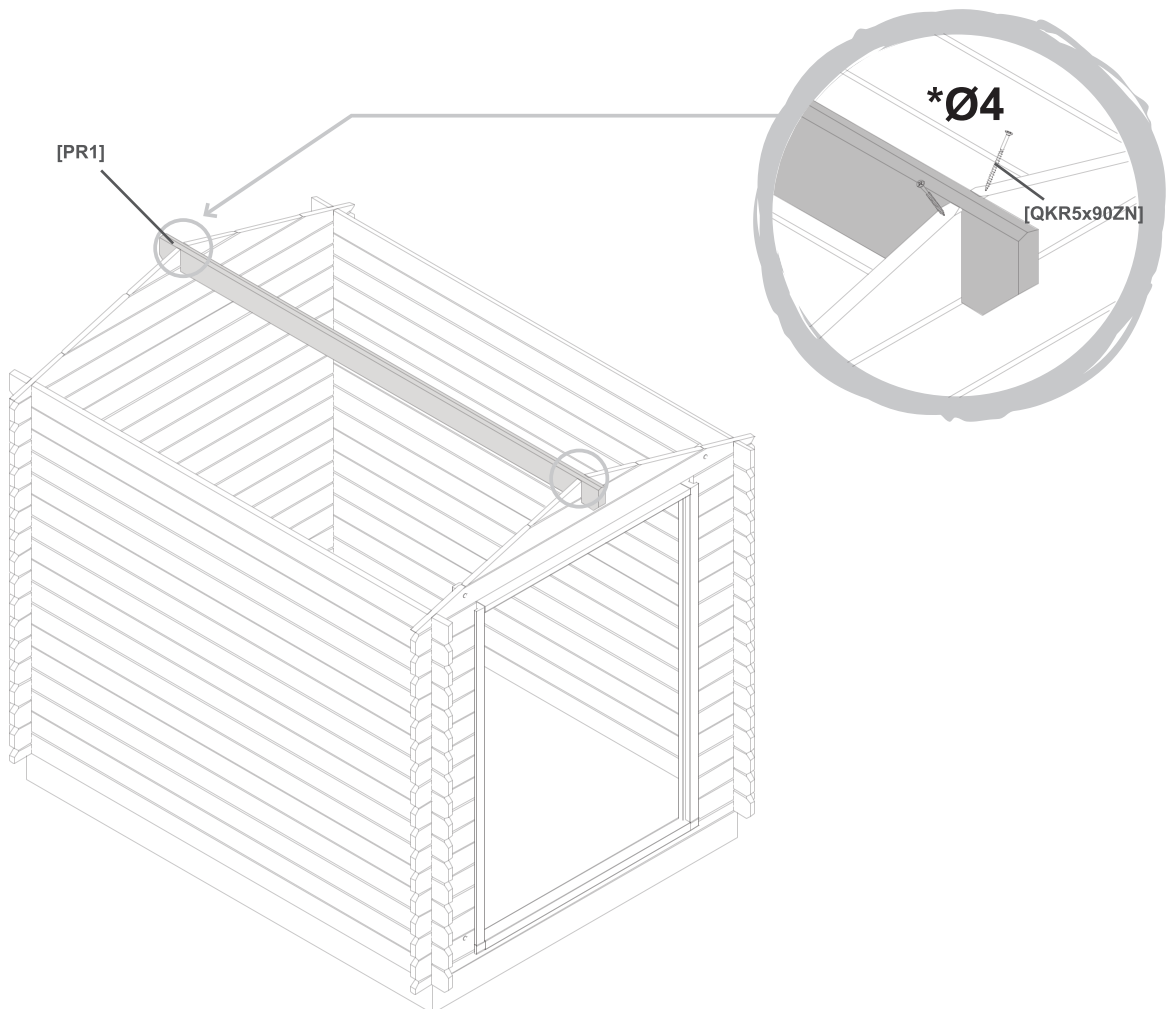
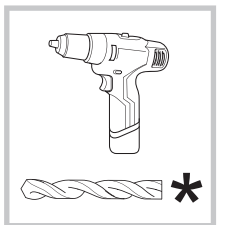
06



[PR1] x 1



[QKR5x90ZN] x 4



[StB1-1] x 4



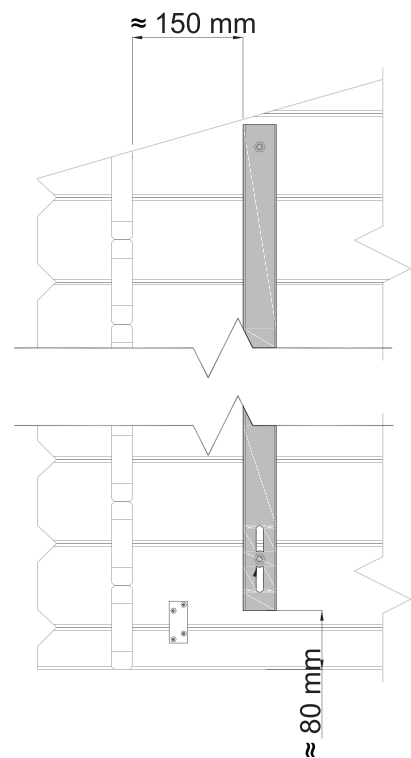
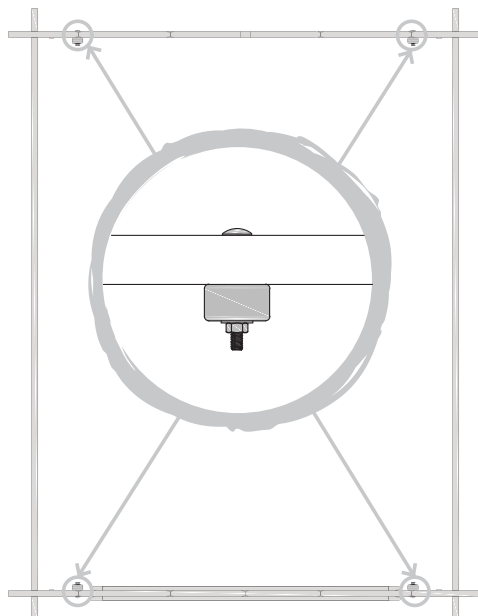
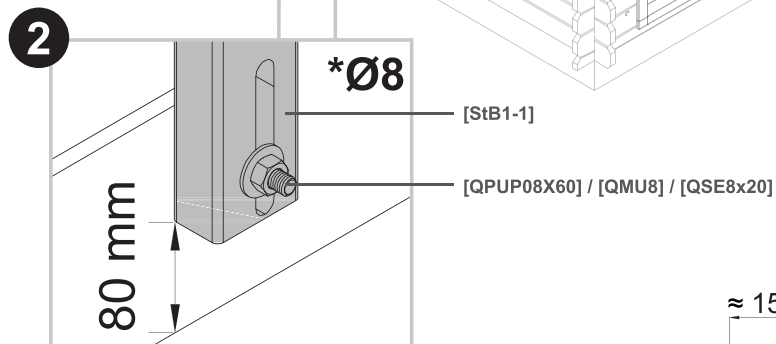
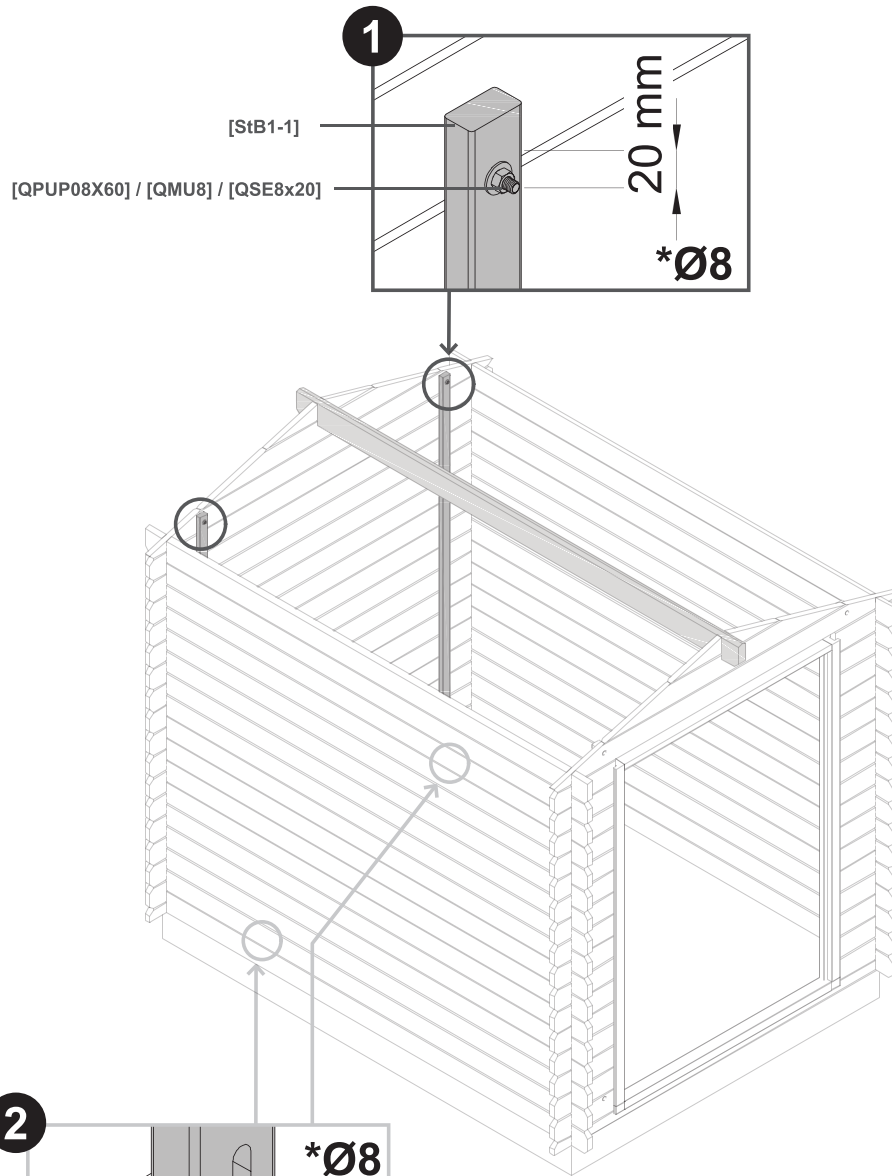
[QPUP08X60] x 8



[QMU8] x 8



[QSE8x20] x 8



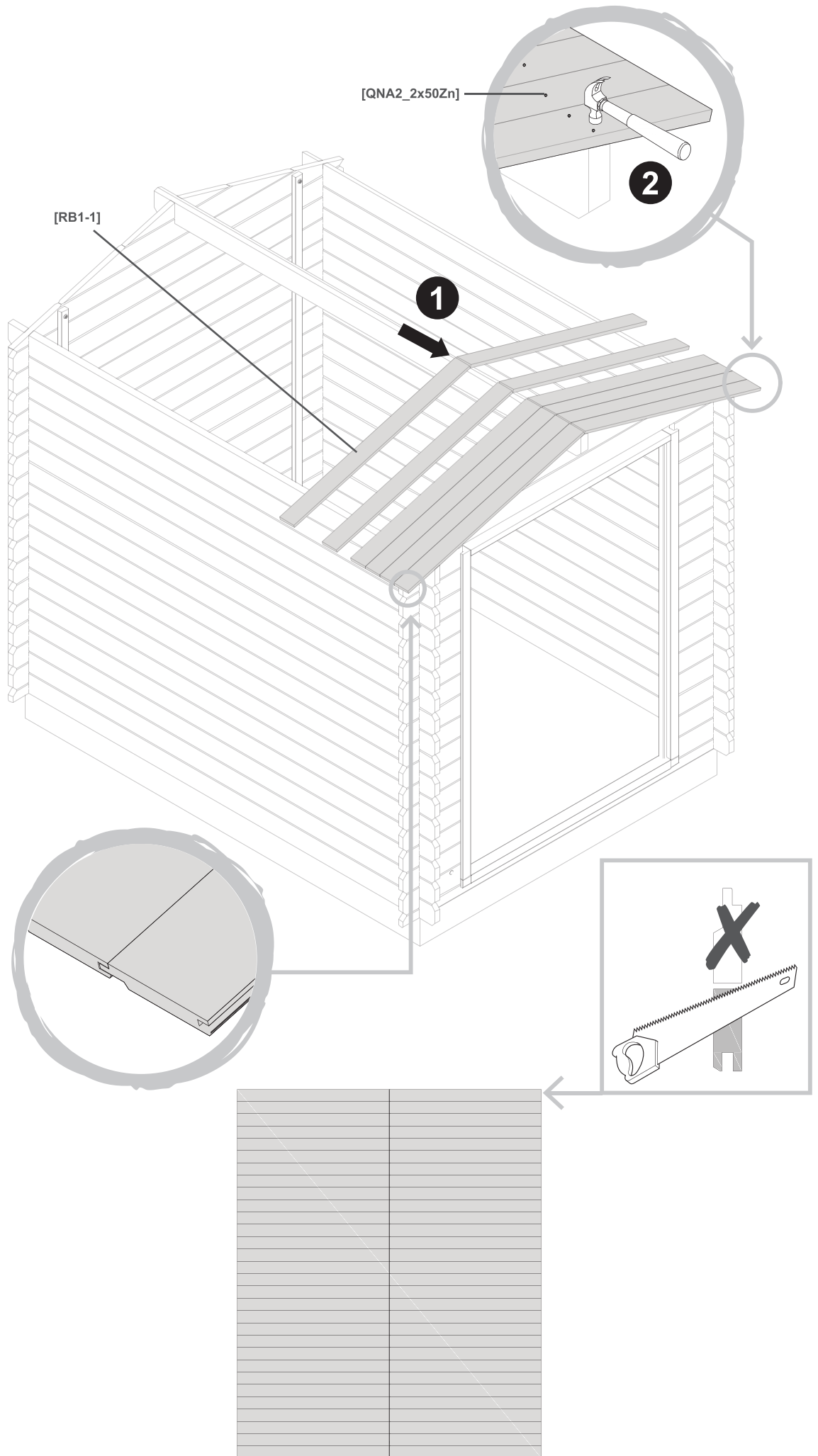
08



[RB1-1] x 60



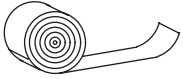
[QNA2_2x50Zn] x 140



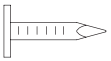
09



[RE1-1] x 2



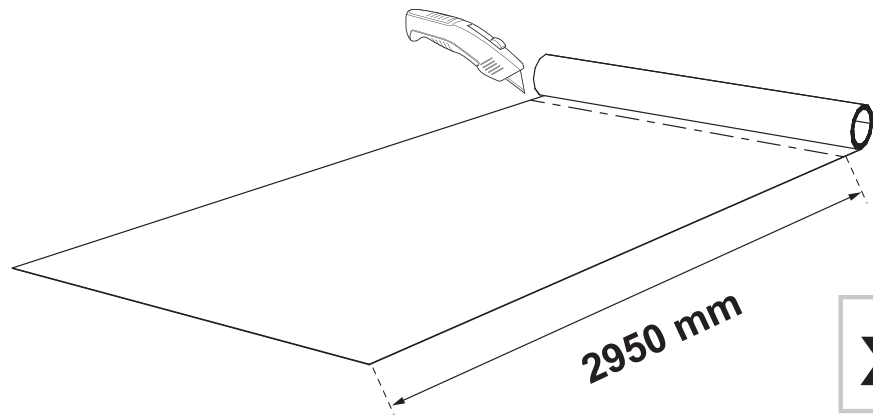
[YPapp-1] x 1



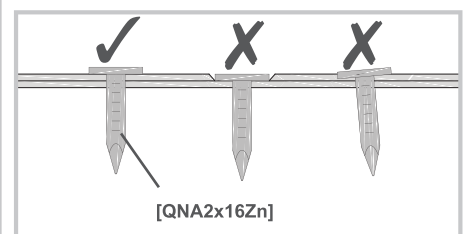
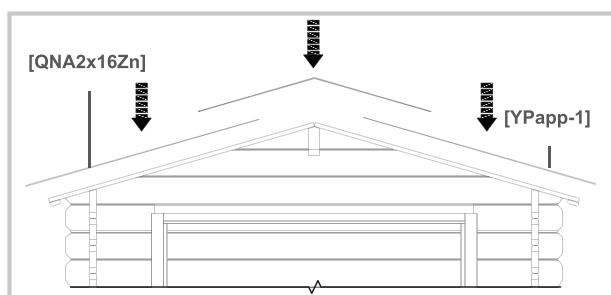
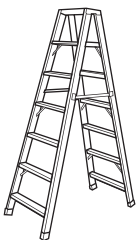
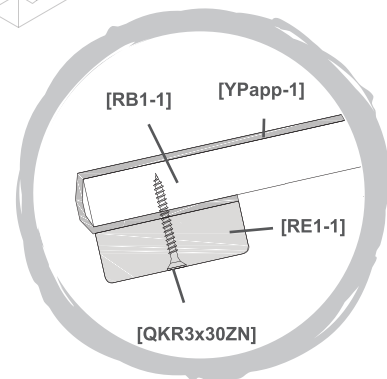
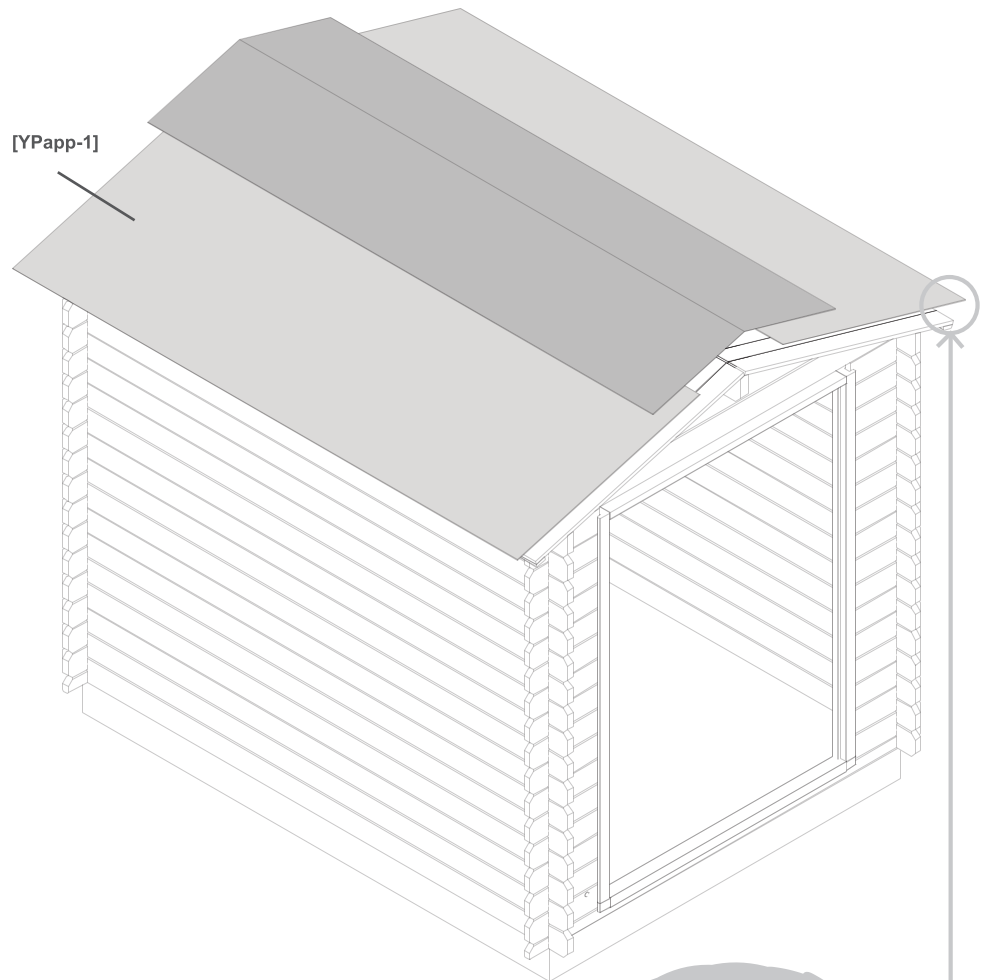
[QNA2x16Zn] x 130



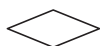
[QKR3x30ZN] x 16



x 3



10



[Dia-1] x 2



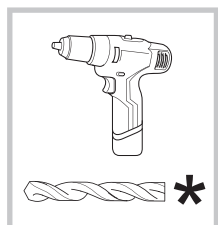
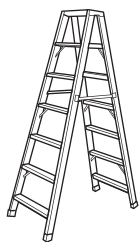
[FaB3-1] x 4



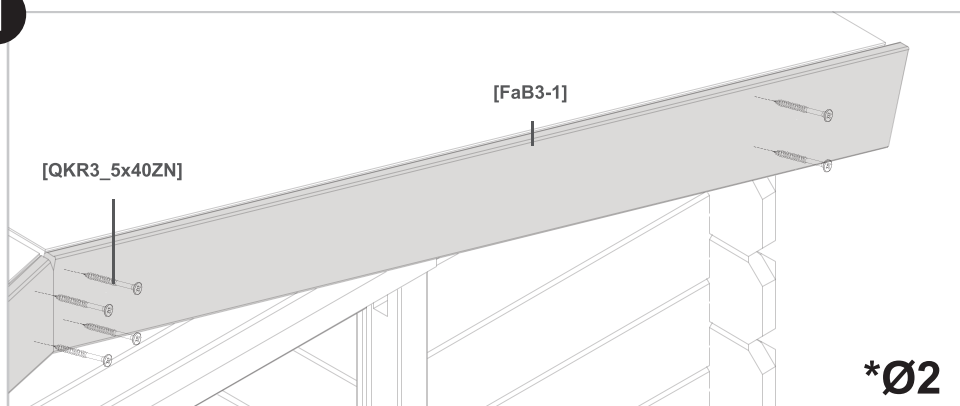
[WB1-1] x 4



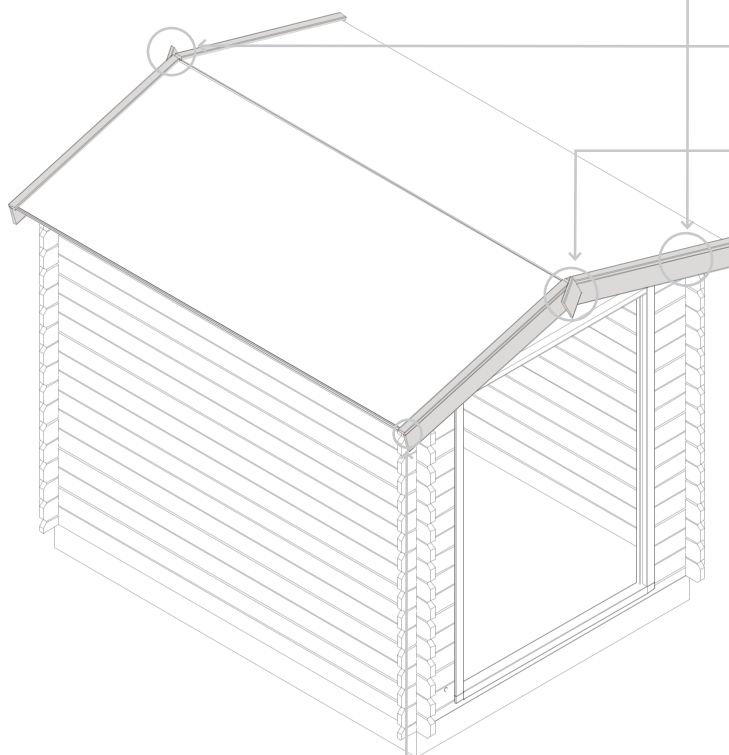
[QKR3_5x40ZN] x 28



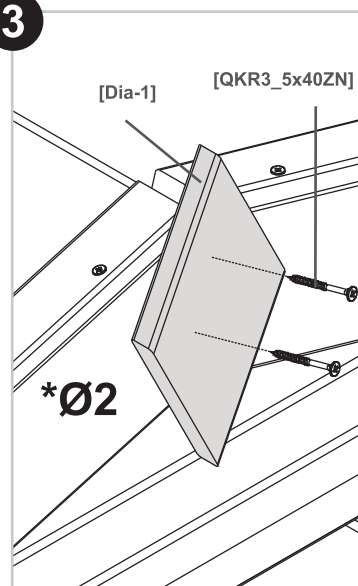
1



15



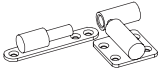
3



2



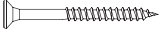
11



[QHP15x57Zn] x 4



[QKR3_5x25ZN] x 16



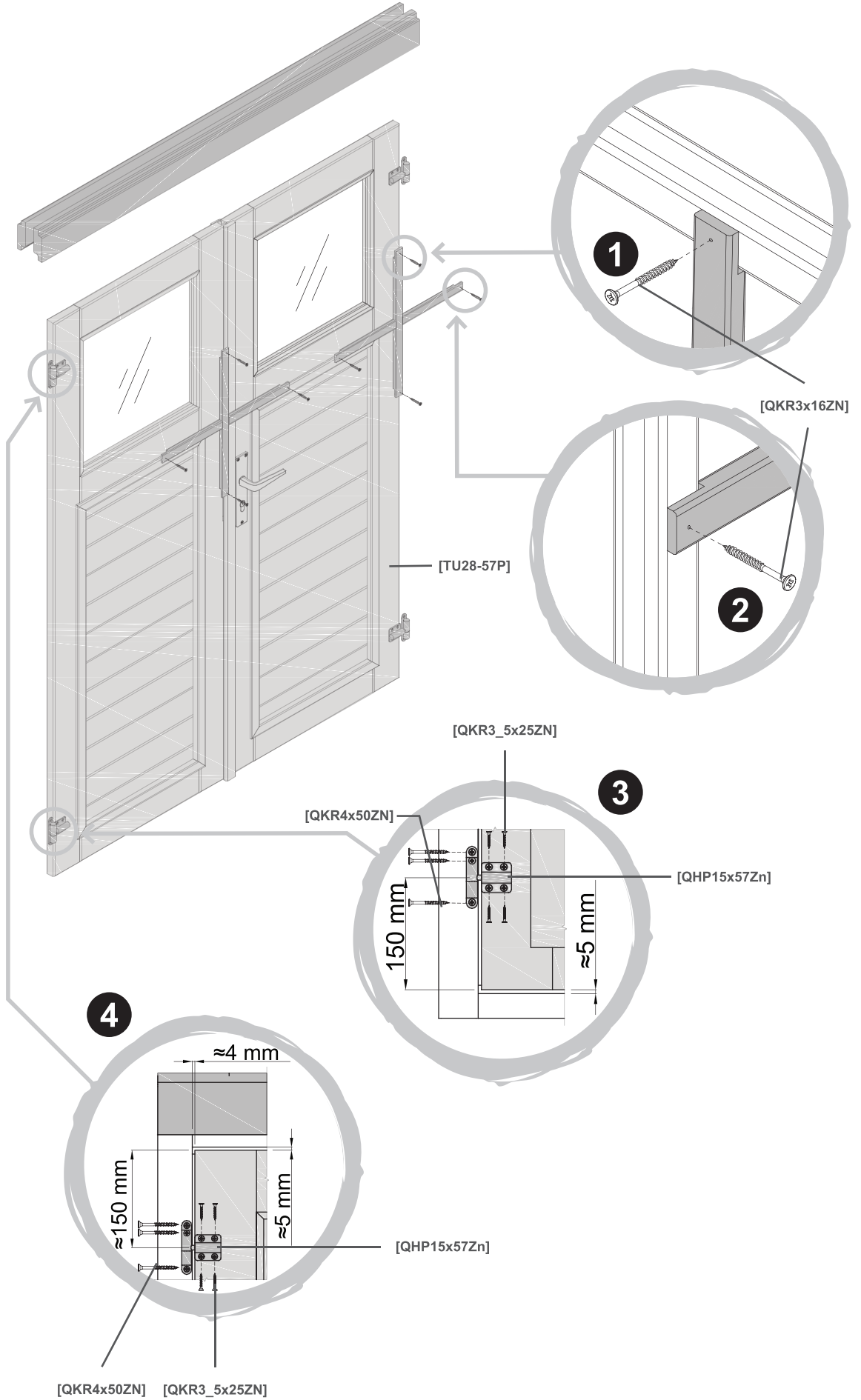
[QKR4x50ZN] x 12



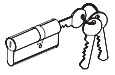
[QKR3x16ZN] x 8



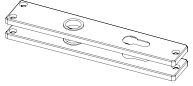
[TU28-57P] x 1



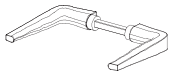
12



[QULSydamik30/30] x 1



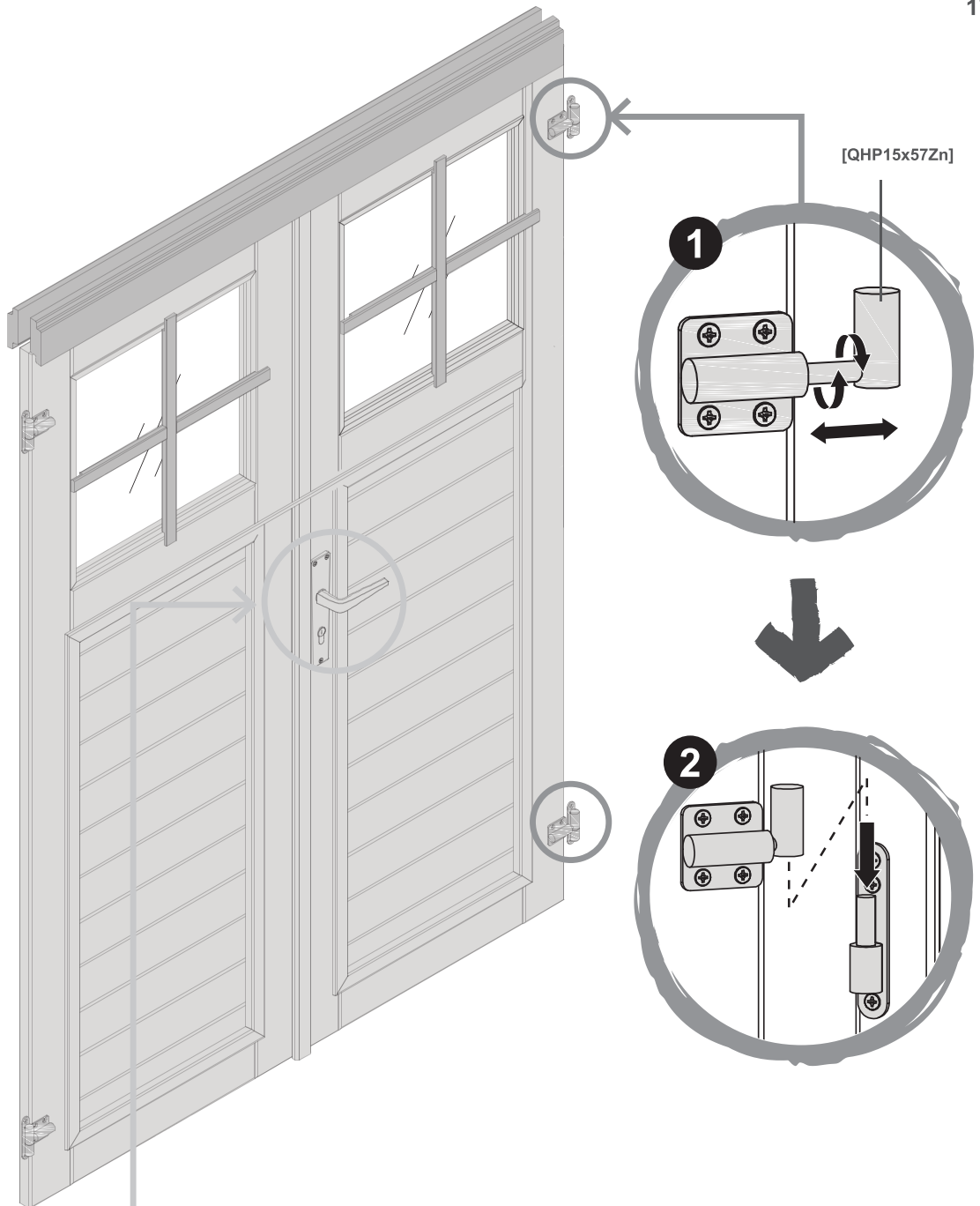
[QULKateHOBek] x 1



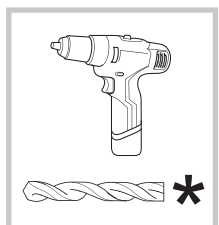
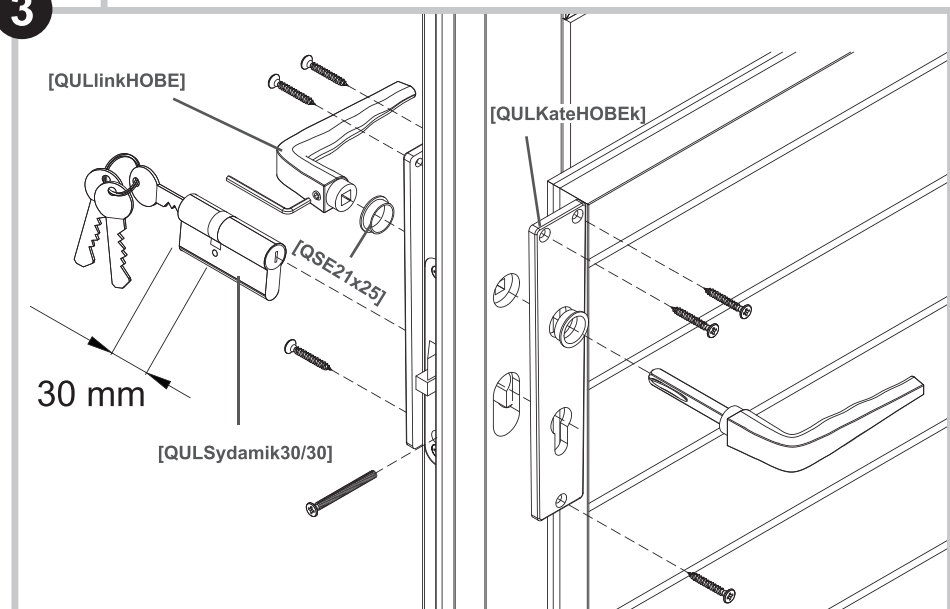
[QULlinkHOBE] x 1



[QSE21x25] x 2



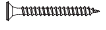
3



13



[SiS6-1] x 2

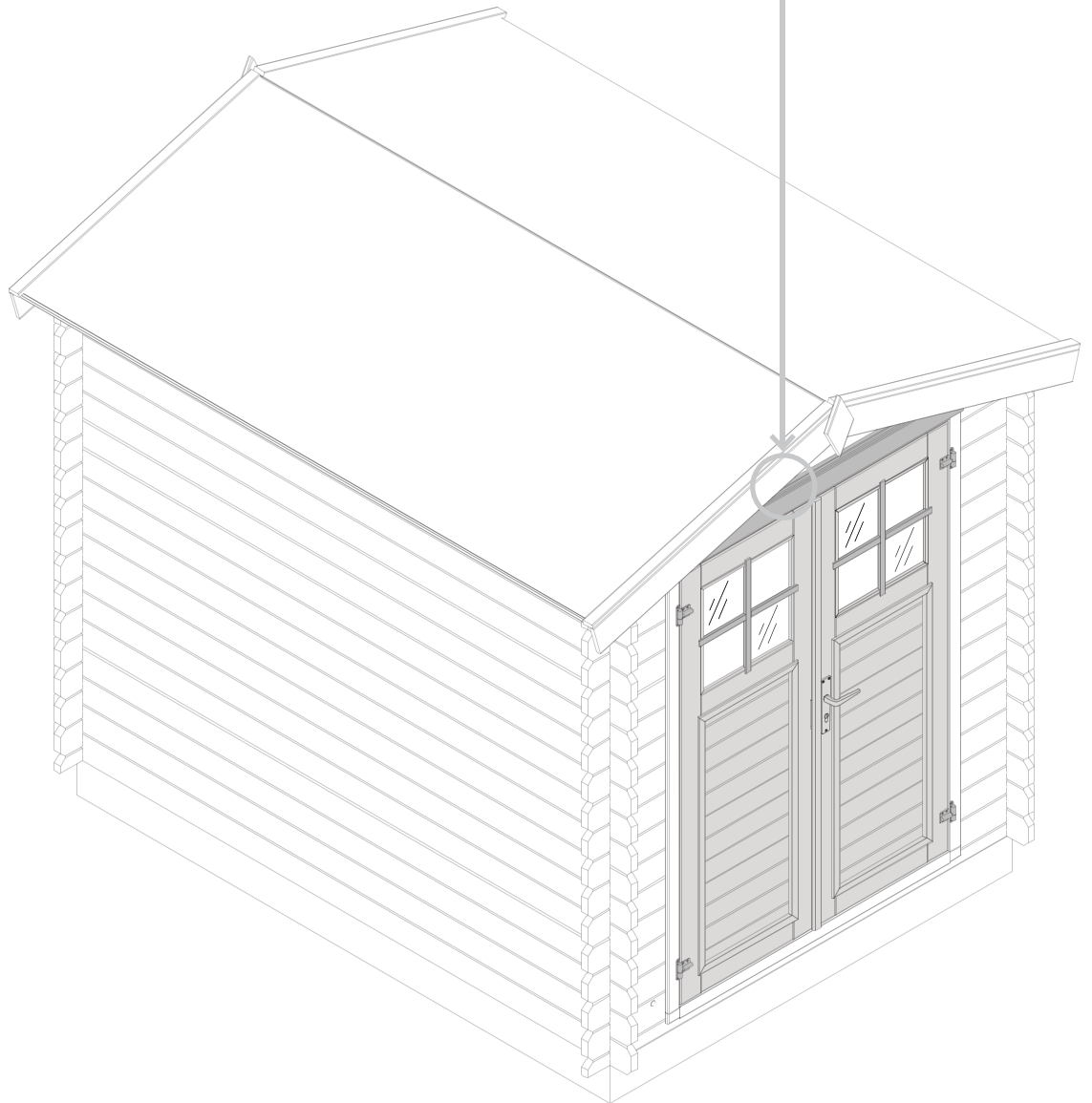


[QKR3x30ZN] x 10

[QKR3x30ZN] x 5

[SiS6-1]

[QKR3x30ZN] x 5



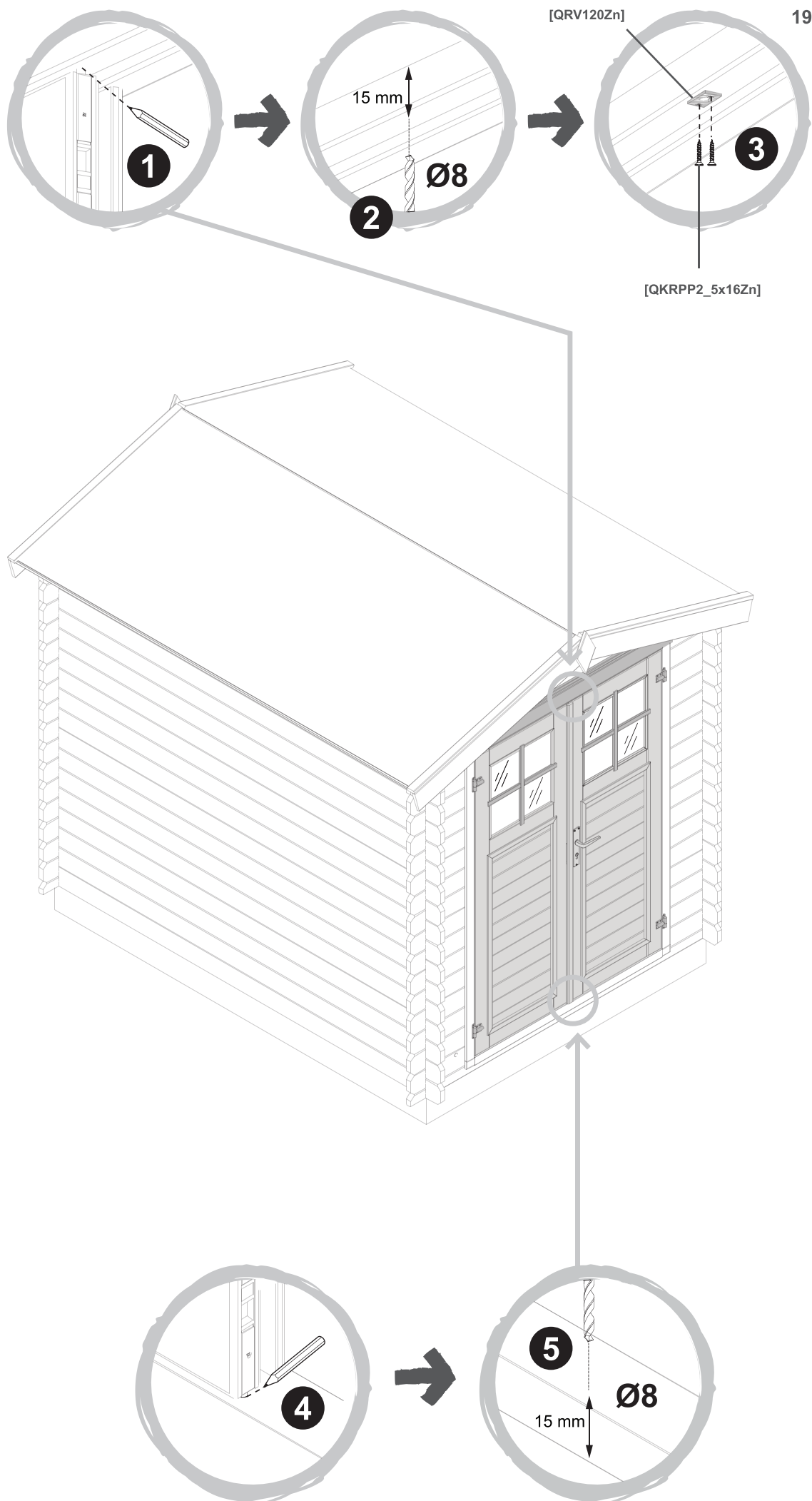
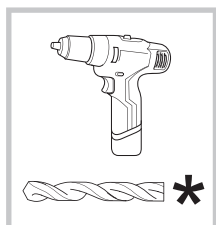
14



[QRV120Zn] x 1



[QKRPP2_5x16Zn] x 2

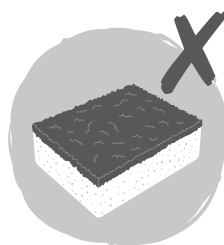
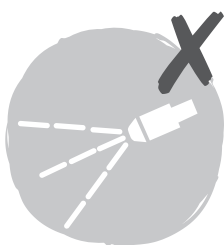
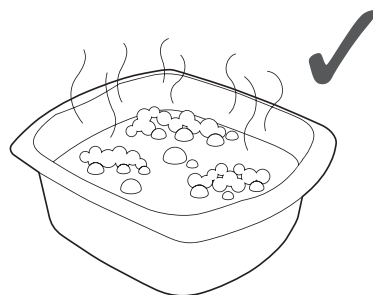
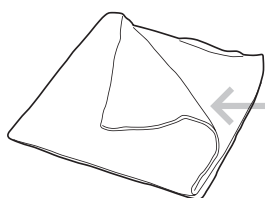
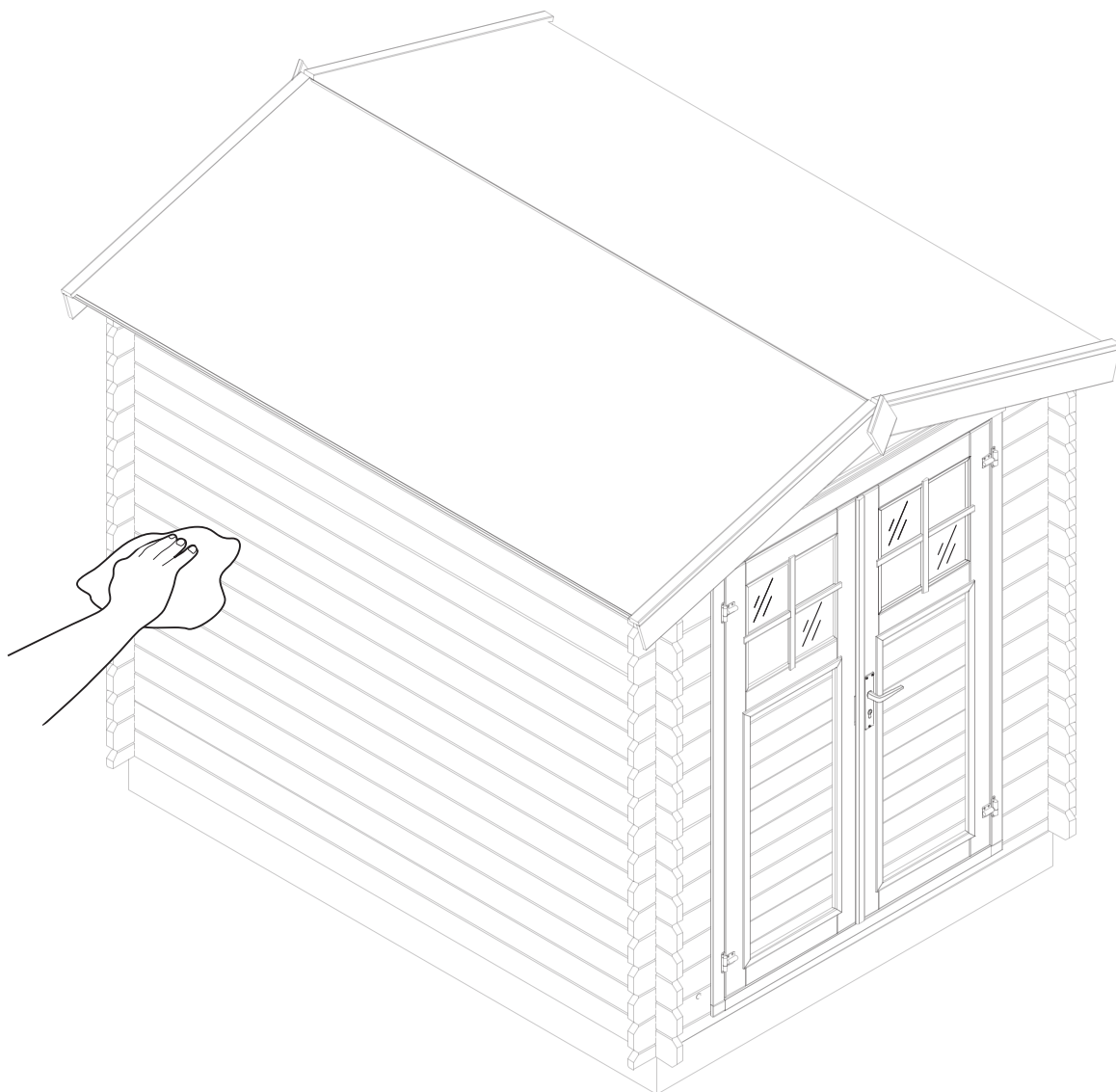




EN Care
DE Pflege
ES Cuidados

FR Entretien
RUS Уход
PT Cuidados

PL Pielęgnacja
RO Îngrijire
TR Bakım





EN Maintenance
DE Wartung
ES Mantenimiento

FR Maintenance
RUS Обслуживание
PT Manutenção

PL Konserwacja
RO Întreținere
TR Bakım

Maintenance

- We recommend removing snow from the roof after each snowfall. Snow more than 10 cm thick can be dangerous!
- Regularly check that all parts are correctly in place.
- Regularly check that the roof material is in good condition.
- Regularly check the condition of your product, and perform any repairs required. Especially check the structure of the roof, the covering, the door and lower parts of the frame, the ends of the wooden baulks and other parts exposed to significant wear.
- Check the operation of doors and windows. Also check the condition of the silicone seals, doors and windows and replace them, if necessary.
- Do not lean on the roof.
- Check and tighten all bolts, screws etc. at the beginning and end of the season because if your shelter dries out in summer, and swells in winter, gaps may appear between some pieces of wood.
- Even with treatment, moisture may enter through corners, knots, crevices and joints between parts. If necessary, apply silicone.

Wood treatment

- The wood used has had no protective treatment. This is why it is recommended that you treat your garden shed immediately after construction using a protective anti-sapstain and anti foaming stain. Two layers of protective treatment or paint must be applied after building your shed. Regularly check the condition of the wood and treat again, if necessary. Follow the manufacturer's treatment instructions.
- A better result will be achieved under dry conditions and when the temperature is above +5°C. Doors and windows must be treated on both sides. The shed must also be treated inside using a protective anti-sapstain and anti foaming stain, particularly in the corners. Interior and exterior treatments must be regularly repeated as per manufacturer instructions. Carefully monitor the state of the side wall facing South because it will get more sun.
- Note that the treatment product may flow through from the other side of split knots and leave traces.
- The ends of the wooden baulks and fascia boards are the areas where water is likely to enter. Treat these places with particular care and often because they are the parts most exposed to the weather. Similarly, other surfaces exposed to the weather and often used (fascia boards, roof strips, handrails) must be treated at least once a year.
- The floor must be treated at the same time as the walls. Before the shed is used, the floor must also be treated with, for example, varnish or paint.

Maintenance

- Nous recommandons d'enlever la neige du toit après chaque enneigement. Une épaisseur de neige de plus de 10 cm peut devenir dangereux!
- Vérifiez régulièrement que toutes les pièces sont correctement en place.
- Vérifiez régulièrement que le matériau de toiture est en bon état.
- Vérifiez régulièrement l'état de votre produit et effectuez les réparations éventuelles. Contrôlez tout particulièrement la structure du toit, le matériel de couverture, la porte et les parties inférieures des cadres des menuiseries, les extrémités des madriers et les autres pièces exposées à une usure importante.
- Vérifiez le fonctionnement des portes et fenêtres. Vérifiez aussi l'état des joints en silicone, des portes et des fenêtres et remplacez-les si nécessaire.
- Ne pas monter sur le toit.
- En début et en fin de saison: tous les boulons, les vis, etc doivent être vérifiés et serrés normalement.
- Malgré le traitement, l'humidité peut entrer dans les angles, les nœuds, les fentes et les emboîtements des pièces. Si cela s'avère nécessaire, vous pouvez appliquer du silicone.

Traitement du bois

- Le bois utilisé n'a subi aucun traitement protecteur. C'est pourquoi il est recommandé de traiter votre abri de jardin tout de suite après le montage avec une lasure protectrice antiblanchissement et antimousse. Deux couches de traitement de protection ou de peinture doivent être appliquées juste après avoir monté l'abri. Vérifiez régulièrement l'état du bois et renouvelez le traitement si nécessaire. Suivez les instructions du fabricant du traitement.
- Un meilleur résultat sera obtenu dans des conditions sèches, quand la température est supérieure à +5°C. Les portes et les fenêtres doivent être traitées des deux côtés. L'abri doit être aussi traité à l'intérieur avec une protection anti-blanchissement et antimousse, particulièrement dans les angles des murs. Les traitements intérieurs et extérieurs doivent être répétés régulièrement selon les instructions du fabricant du produit. Surveillez soigneusement l'état du mur positionné côté sud, car l'ensoleillement est plus important de ce côté.
- Veuillez noter que le produit de traitement peut couler de l'autre côté des nœuds fendus et risque de laisser des traces.
- Les extrémités des madriers et des planches de rives sont des zones susceptibles d'être infiltrées par l'eau. Traitez ces endroits avec un soin particulier et souvent, car ce sont les parties les plus exposées aux intempéries. De la même manière, les autres surfaces exposées aux conditions climatiques et à une utilisation importante (les planches de rive, les baguettes du toit, les mains courantes) doivent être traitées au moins une fois par an.
- Le plancher doit être traité en même temps que les murs. Le plancher doit aussi être traité avant l'utilisation d'abri, avec par exemple, un vitrificateur ou de la peinture.